Vol 34 No. 9908 Tuesday December 5 1939 TAIRIKU NIPPO 昭和十四年十二月五日（火曜日）第九千九百八號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
213 & 215 E. CORDOVA ST.
VANCOUVER, B. C.

本紙定價（前金）
壹ケ月 七拾五仙
四ケ月 弐圓五仙
六ケ月 四圓五仙
壹ケ年 八圓
廣告料金 協議
發行所 大陸日報社
株式會社
社長 山崎寧
晩香坡市東ノ一五
電ツリ五五三三

米國民の危惧一掃すべき 具體證據を提示せよ

日米會談・グ大使の主張

東京五日（同盟）——野村外相は四日午後二時半グルー米大使の來訪を求め外務大臣官邸において會見、四時十五分まで二時間餘にわたり會談を行ひたいと思ふとて第三國關係、殊に日米關係調整に關する日本政府の態度を明かにし、米國朝野の誤解を一掃するため日米會談を開始したが、これに對しグルー大使は（一）日米國の親善關係が一時の困難のために破壞せられ第三國のためにその利益を利用されるやうな事があつてはならぬ、直面する問題が如何に困難であつても飽くまで日米國の手でこれを解決せねばならぬ

（二）日本が支那大陸の大なる部分に特別な優越地位をつくり上げ、之に對し門戸均等を實施しようとしてゐることについては米國々民はかく信ずべき確たる證據を持つてゐるが、東亞新秩序の建設工作の內容及び之に關する帝國の眞意に關し極めて突込んだ意見が取交はされた模樣である、この結果グルー大使は近く本國政府に宛て支那事變處理を繞る帝國政府の眞意及び之に伴ふ第三國關係打開に對する帝國の準備につきその打診し得たところを具申するのではないかと見られ、その結果發表さるべき米國の態度如何が日米關係の將來を卜するものとして注目されるに至つた

（ボルネオ移民、南洋協會補助費など）（四）南米地方移殖民及び拓殖事業の保護奬勵に關する經費戶五萬圓

南方開發と滿洲開拓民——國策の重大性に鑑み現在の拓務局を分離擴充する拓務省機構改革は五日豫算が承認されたので愈よ明春より實現の運びとなつたが拓務局の發展的解消によつて新設される二局は次の通りである

（一）拓殖局——從來南方局と假稱されてゐたもので總務、南洋、南米の三課に分つ、

（二）開拓局——總務課長を勅任事務官とし總務課以下五課に分つ

◇日本放送
一一八〇〇
キロサイクル
二五メーター
ヤマタキシー

△滿洲國代表李紹庚——本大會の使命は日滿支三國一體の下に道義に基づく鞏固なる東亞經濟ブロック產業經濟の健全なる進歩發展、生產力の擴充に努力邁進し、以て東亞新秩序の完成を期すべきである五ケ年計畫、開拓政策及び北邊振興工作を以て三大國策とし、着々とその成果を擧げてゐるが、之が完成には更に緊密なる日支兩國との經濟的提携結束を必要とする次第でこの機會に一層の援助協力を御願ひする

△維新政府代表沈劍虹——わが東亞の地域は廣く物產は無盡藏で、その開發は未だ十分でない狀態にあるが、東亞の各地方が天の時、地の利、人の和を得て有効なる合作をなし協力經營してその開發に當れば、その成功は大なるものがある、事變以來中國の農工商は殆んど停頓狀態に陷り現地政府によつて極力復興に努めてゐるが、何分環境が不健全なるため、その進行に障害が多い、僞に友邦の多大なる援助と指導を期してやまぬ

政府・試案を提示 米の要求承認か

揚子江開放は疑問と外電

日本の東京外相と野村外相とグルー大使の日米會談に關次のように傳へてゐる

日本政府は日米國交調整に關する日本側の試案を提出し、米國の態度を待つてゐるため、その取扱ひに充分の慎重を期し且つ最終的決定を下すに先だち、米國朝野の態度並なにつき當局政府の意嚮を卜度に據した、これに對しグルー大使は

（一）日米國の親善關係が一時の困難のために破壞せられ第三國のためにその利益を利用されるやうな事があつてはならぬ、直面する問題が如何に困難であつても飽くまで日米國の手でこれを解決せねばならぬ

（二）日本が支那大陸の大なる部分に特別な優越地位をつくり上げ、之に對し門戸均等を實施しようとしてゐることについては米國々民はかく信ずべき確たる證據を持つてゐるが、東亞新秩序の建設工作の內容及び之に關する帝國の眞意及び之に伴ふ第三國關係打開に對する帝國の準備につきその打診し得たところを具申するのではないかと見られ、その結果發表さるべき米國の態度如何が日米關係の將來を卜するものとして注目されるに至つた

東亞經濟懇談會 第一回大會！

帝國ホテルで開幕

東京五日（同盟）——わが國の東亞新秩序建設に關する日滿支經濟懇談會第一回大會は六日午前十時より帝國ホテルで開催、前十時より帝國ホテルで開催、前十時より帝國ホテルで開催、

◆家庭には經濟的な半斤入罐を
◆ポケットには十仙及十五仙也を御愛用して下さい
愛煙家がその多くのタバコよりもウイルスを吸ふと云ふ事は口あたりがよく、而かも味がよいからであります

女の教室

吉屋信子

（206）

まだらの交（三）

爆発薬倉の無事に終つた午後。

つた。

今宵は明るい灯の下に、藤穂は義父に呼ばれて、その前にすわつた。

晩酌を終した重五郎の夕餉はもうすんで、灯取虫を團扇で払ひながら、妻のお為の淹れる番茶を飲んでゐた。

「藤ちやん、幾代から聞いたがだが——いまさら、俺にも、このお世さんにも、切り出しづらかつた、その一件を——幾代が聞いて、身につまされて、早く取り決いでくれたんだな」

——晩山との約束の話を、幾代が新婚になつて、親の耳に入れてくれたのだつた。

「藤ちやん——私も初めて幾代さんから聞かされて吃驚したんだが——なにしろ、眼の不自由なひとと、お前が一生一緒に、暮すつもりつてのは、そりやあ親としては、矢つ張心配なんだから、よく、お前から、ちかに悉しく聞きなだしたいと思つてね」

昨のお為は慈ひの面持だつた。

「その上てなつたお友達の娘と結婚するつて、いつたん約束しながら、それなりで、勝ちやんは、こつちへ、さつさと戻つて来たのは、どうしたわけだ——それで、俺たちもなんにも碌がつかなかつたんだが……」

「ねい——その晩山さんが、私に、お姉さんの亡くなる時の約束に殘して藤ちやんは、さつさと此方へ引揚げて来たのかい？」

「いゝゑ——そのとき——では五年經つても——私がなほ貴方の傍へ來て暮したいと思つたそのときは——と、言つたら……」

「なんと言つた？」

「……そのときは……」

昨夜までと、ちがつて、あんまり灯が明る過ぎた。

「ハ、ヽ、ヽ、そんときは、大喜びで一緒になつて、金輪際離れるもんかつて、言つたら」

流五郎は笑つて——嬉しがつたが、そのかたばらの、母のお為の眉は曇つてゐた……

見知らぬ盲目の若者に、この堂中の珠とも思ふ娘を嫁がせる——そこに、割り切れぬ母の不安と煩悶が深かつた。

だからこそ——なか〳〵藤穂は話が切出せなかつたのだつた。

「しかし、あなたは、僕のものにならなければならないのだ」

と、瀬戸は我武者羅な勇氣を振ひ立てながら云つた。

「あたしが、あなたを愛してゐるといふやうな、獨り合點はなさらない方が安全だわ」

女が男に云ひ得る、最も強烈な、きつい言葉だつた。好い氣になつてゐる男の骨柱を挫き、男の誇りを粉碎し、男の全存在を憤伏するに十分な言葉だつた。

一瞬、瀬戸は、ひるひかに見えた。しかし、こゝで、ひるんでしまへばお終ひだ。

「ふむ」

と唸つたが、彼の眼は却つて剛志で輝いて來た。

「女たちが、たつた一つ後生大事に持つてゐる哲學といふのがそれだ。愛し合つてゐる者のみが結婚すべし。愛し合ない者同士の結婚は罪悪だ——ほかには何の思想もないんだから、よけい女たちはその哲學を振りまはすんだ。いやはや」

と、瀬戸は大思想家にでもなつたやうな傲慢な顏で、彼女から受けた打撃に酬ゐた。

風のやうに

（一五）　片岡鐵兵

修羅自信（九）

「あたし、あなたがお氣の毒でならないの。一と足ちがひで、ゆみさんは、青木さんのものになつた——絶望した男はこはいと思ひますわ。あたし、青木さんのやうな男似は、あたしにして頂きたくないの」

「青木が、どうしたといふの？」

「それは、ゆみさんにお聞きなさい。でもね、たとへあなたがあたしにどんな呼懐なことをなすつても、ゆみさんが青木さんのものになつちまつた様には、あたし、あなたのものにはなりません」

和洋お菓子一切
電話曼東
マリン一〇三六
バツエル街三五七
鈴木菓子店
電話マリン一〇三六
月刊雑誌資料無料

新着御案内
出來たての蒲燒その儘の味と評判の美味しい
鰻蒲燒　瓶入　四〇
同　罐入　二五
同　普通罐　二〇
有名な東京　山本製
淺草海苔　大判　小判
お正月の御馳走品のお支度も
お値段の變らぬ中にお早くお整へ下さい
バツエル街三六九　電話シー五二一八—五二一九

何でも揃ふ　前川商店

生菓子　祝餅　煎餅
最新式ソーダスト　バナー
各種あります
取付は大勉強

各種製箱業
御注文に應じ如何樣にも製作致します

かさ餅
各商店にございますから御注文の節は特に當地製と御指定下さい
江戸流　花あられ
林一心堂
電話ハイ三五三六ニム

炎あんますいだま
樋口圓吉
晩市バツエル街三九一
ビクトリルームス
電話ツリニテ四五六三アール

VANCOUVER PACIFIC PAPER CO. LTD.
紙の御用は當會社へ
包紙、紙袋、色紙、油紙、トイレットペーパー、其他ペーパー類一切
クラリ糸、カザリ糸、文房具種々卸賣
ワダー街一六〇
晩香坡パシフイツク・ペーパー會社
日本人部代理
堀壽次郎
電話　本社ツリニテー六三三二　自宅ツリ四七九〇アール

天
味噌、醬油、清酢
糀、納豆、糀漬
天野兄弟商會
製造販賣元
晩市ダンダス街二一四一
電話ハイランド五五二六

新着御案内
○山芋　二斤
○サツマ芋　五斤　二十五仙
○里芋　三斤　二十五仙
○日本栗　一把　十五仙
○カブラ漬　一斤　十仙
○糀漬大根　十五仙
○胡瓜漬
新魚市場
ニューフイシマーケット
晩市バツエル街三九四
電話ツリニテー二九九六

お客樣御便宜の爲め
黒氣の絶對に來ない
御歸國なさる方の家具荷造
最新炭
名田重次郎
晩市ゴーア街貳貳貳

高等南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎
晩市バツエル街二五二
新北京
電話シー五七七四　同三五一七

自動車修繕
グッドリッチタイヤー
附屬品一切
大勉強で御用命に應じます
ボンテアック、ビユーイック、ジ・エム・シートラックの特約販賣店
晩市アレキサンダー街ゴア街角
日本オート
電話ツリニテ　二八九九

◉和洋雜貨食料品
晩香坡市バツエル街三三七
蛭崎商店
電話ツリニ〇九九一

▲ラヂオ修繕
如何なるラヂオにても丁寧に責任を以て修繕いたします
▲チユーブは無料にて試驗いたします。
晩市バツエル街三三三
電話シーモア四一貳一
速水繁雄

カマボコ製造
BC魚店
晩香坡市バツエル街二五三
電話ツリニ七八八　夜間シー三五三八

日本郵船 C.P.R
アメリカンライン
日本行船切符
C. P. Express
Money Order
販賣代理店
橫濱正金銀行預金
振出無手數料取扱

和洋雜貨食料品
新西院市
西口商店
電話　營業六番一一八八五
住宅九〇九X

御葬儀は日本人資本に最善のサービスを致します
便もない樣に致します　晩市キングスウエー三六四二
電話次第御伺ひ致します
セントラル・パーク葬儀社
日本人紹介者　久岡　支治
支配人　スウエーン
電話デクスター一二〇七

N.Y.K.
1404 - 4th Ave., Seattle, Wn.
◉郵船案内
（船名）　（入港）　（出帆）
平安丸　十二月十三日　十二月廿七日
氷川丸　十二月廿六日　一月九日
日枝丸　一月九日　一月廿三日
平安丸　二月三日　二月十六日
氷川丸　二月廿一日　三月五日
日枝丸　三月六日　三月二十日
○橫濱行三等片道六三弗　神戸行　六五弗
◉日本郵船會社シアトル支店
代理店　晩市　B. W. Greer & Son Ltd.
晩市　Great Northern Railway

◉年末大安賣
乘物運動具一切
大特價二、四五
シカゴローラースケート
メイン街一二一七
電話ツリ五五五九
ターメー自轉車店
松居靜雄
其他お子樣に喜ばれる
上等格安品豊富に取揃へて居ります
是非御來店を

ユニオン魚店
晩市バツエル街四六九
電話ハイ〇三三五—〇三三六

新荷着案内
◎菜種油
◎ピーナツオイル
◎身欠鰊
◎劍先鯣
◎五島鯣
◎里芋
◎サツマ芋
御買物は
ユニオンで
御買物は
安く
美味しい品を

オームストーブ各種
ストーブパイプ
大勉強
ケツチン道具
色々
晩市メーン街二〇八
ビーシー金物店
電話ツリニテ一五五三六

McGAVIN
健康体とは？
肥滿ではなく骨格と筋肉である！
「ゼネテツク」ブレードにはこの骨格と筋肉に必要な養分を含む胚芽が豊富に入れてある
「ドクター・チルデン」ローフは小麥に含まれてゐるものを其のまゝ、原料として造られ健康要素を總て含んで居る
是非貴樣の御買求めを望みます
Bread & Cakes

年賀状
各種調製
三十枚　五十枚　七十五枚　百枚
百枚普通分　一、五〇以上
特製　二、五〇以上
年賀名刺
百枚　一弗
カタログ進呈
晩市バツエル街三三一
新見商會
電話ツリニテ

神宮大會に御成り遊ばされた秩父宮殿下
小學校聯合体操に御拍手あそばされ
御熱心に御觀覽あらせられたれさはそあ

獨逸の通商破壞戰
豆戰艦の出現！

海軍通・齋藤忠氏の談

一万トンの主力艦出現

ドイツ・エンドといふ軍艦の出現は、世界の艦艇史上に、大きな衝撃を與へるものであつた、と云へる、僅一萬トンといふ排水量の中に、戰艦の威力と、巡洋艦の速力とを兼備するといふ、ドイツ海軍當局者の考案は、全く驚嘆すべきものなのだ

アドミラル・シエーアは、ドイツがこれが代艦を建造し得る管であつた、だが、新艦の排水量は、一萬トンを越えてはならぬといふのである

一艦一萬トンなどといふ排水量の制限内で、そもく主力艦としての威力を名のつくものが建造出來るのであるかどうか、出來ないといふ疑問にさへつゝまれてゐたが、ドイツにかういふ制限を強ひたのだ、その不可能をドイツの學者、技術者、不屈の負けじ魂とが遂に可能にしたのがドイツ・エンドであり、アドミラル・シエーアであり、アドミラル・グラーフ・シエペーである

◇

ドイツ・エンドがキール工廠で建造されたのは、確か一九三八年の秋であつた、進水したのが九三一年の翌五月、當時の大統領にシンデンブルグ將軍が親しく進水式に臨んで命名したやうに記憶する

アドミラル・シエーアは、ドイツ・エンドに二年遲れて一九三三年四月、ウイル（ルムスハーフエン）で進水、アドミラル・グラーフ・シエペーは、又それに一年遲れて一九三四年の初夏に進水式を擧げた、前者は勿論のドイツ大海軍司令長官の名を採つたもの、後者はフォークランド島沖の海戰に戰死の途に斃れた提督を記念するものなのだ

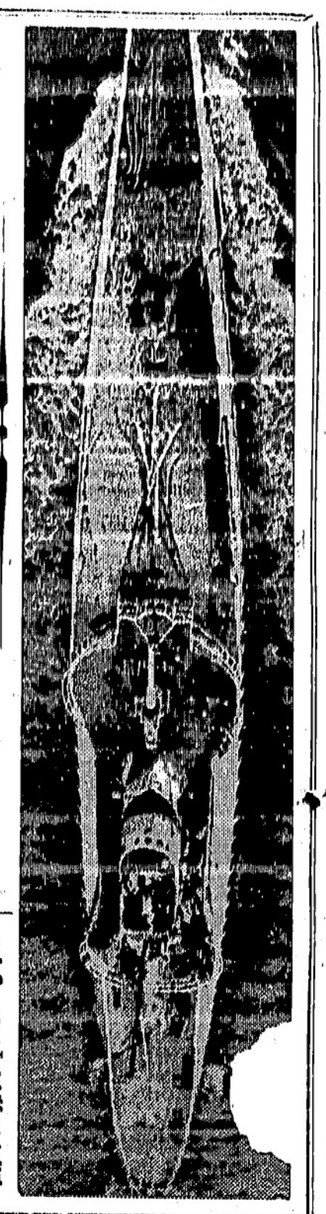
世界の話題
魔の戰鬪艦

この三隻の小型主力艦は、すでに歐洲大戰前から、早くも噂の的として、世界の大問題になつたのだ、出來上つたのを見ると、排水量一萬トン、主砲十一吋砲六門、これを三聯裝の砲塔二基に收めて、前後に一基づゝ、所謂背負式に搭載してゐる、これは五十五口徑といふ、つまり砲身の長さが砲口の直徑の五十五倍に達する、非常に砲長の長い新型クルップ砲で仰角六十度、六百七十封度の砲彈を三萬ヤードの距離にとばすといふ新砲だ、副砲には五・九吋砲が八門、四・一吋高角砲（防空砲）が六門、他に十一吋の魚雷發射管を八門、航空機を二機つんでゐる

◇

防御としては、厚さ四吋の水線甲帶が、艦の全長の四分の三に亘つて施してあり、その上にさらに內側からも厚さ一吋二分の一の鋼鐵を張つてあるらしい、甲板防禦には、四吋八分の三乃至二吋二分の一の防彈甲板が二重に張られて居り、艦橋に對してはバルヂを持つてゐる、砲塔は七吋、司令塔は五吋だ

上から見た潛水艦



その上にこの艦の最も大きな特徴を放すものは速力と航續力だ、何時廿六浬といふ大速力は到底普通の戰艦の接近を許さぬ航續力は、廿節で一萬浬、もし十四節の經濟速力で航走するならば、一萬八千浬の大距離を、途中一回の給油もうけずに悠々として走り續けることが出來るといふのである

一艦一萬トンなどといふ排水量の制限内で、そもく主力艦としての威力を名のつくものが建造出來るのであるかどうか、出來ないといふ疑問にさへつゝまれてゐたが、ドイツにかういふ制限を強ひたのだ、その不可能をドイツの學者、技術者、不屈の負けじ魂とが遂に可能にしたのがドイツ・エンドであり、アドミラル・シエーアであり、アドミラル・グラーフ・シエペーである

◇

ドイツ・エンドがキール工廠で建造されたのは、確か一九三八年の秋であつた、進水したのが九三一年の翌五月、當時の大統領にシンデンブルグ將軍が親しく進水式に臨んで命名したやうに記憶する

アドミラル・シエーアは、ドイツ・エンドに二年遲れて一九三三年四月、ウイル（ルムスハーフエン）で進水、アドミラル・グラーフ・シエペーは、又それに一年遲れて一九三四年の初夏に進水式を擧げた、前者は勿論のドイツ大海軍司令長官の名を採つたもの、後者はフォークランド島沖の海戰に戰死の途に斃れた提督を記念するものなのだ

驚嘆すべき超航續距離

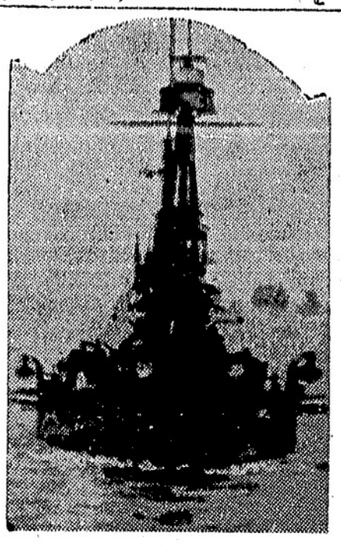
この航續距離を大西洋へ持つて來ると、さしづめフランスの軍港ブレストから南米のリオ・デ・ジャネイロまで悠々として二往復できる勘定になるのだ

英國海軍の重大な使命

もつと大切なことは石油の問題である、英本國からは勿論石油は產出しない、現在イギリスの艦隊と空軍と機械化部隊等の使用する石油は、擧げて悉く中央アジア及び印度洋方面から輸入するのである

かう見てくると、英帝國にとつて、海上交通路の確保といふことが、如何に帝國の存廢に關する大事であるかといふことが諒解される譯だ

ドイツとして英國を屈伏せしめる最易の道は、この世界の海



ドイツの豆戰艦

しかも廿六ノットの大速力は、到底現在の戰艦を近づけしめぬ、その上にこのやうな驚くべき航續力を持つてゐるのだから通商破壞艦としては、時に完璧の資格を具へてゐる譯である

ドイツが、このやうに、戰艦を以ては追付き得ず、巡洋艦を以ては到底太刀打の叶はぬ規格外れの軍艦をつくり出した目的は、恐らくはイギリスに對する通商破壞戰の武器として使用するつもりであつたのであらう

◇

イギリスの本土が孤立するブリテン島である事は誰しも知る事であるが、從つて英國は戰爭遂行のためのあらゆる資源を海外の外に仰がなければならぬ、イギリス本土四千萬の人口を養ふ肉はアルゼンチンから來る、小麥は米合衆國から、又カナダから來る、名に負ふランカシアの棉業の擡頭、印度の棉花が來なくては、所詮は棉業を中止する他はない、羊毛は濠洲から來る航空機其他の軍需品は米合衆國とカナダに仰ぐのだ

その上に陸上の戰線に使用する陸兵にしても本國兵だけでは九牛の一毛に足りはしない、前大戰の際でも本當に最前線に立つて勇敢に戰つたのは印度兵、濠洲兵等の植民地軍だ

海上ゲリラ戰術
あの手この手

ドイツ海軍傳統の偉力ユー・ボート

エムデン、Uボート等と前大戰でのドイツ海上ゲリラ戰術は實に世界恐怖の的だつた、潛水艦だけでも機構、性能、用兵等この爲にガラリと變つてしまつたのだからドイツ潛水艦の偉力は大したものである——

◇

Uボートのレッテルで列國海軍から恐れられた前大戰當時のドイツ潛水艦は實はドイツが創造した物ではなく、大戰前五十年も前に南北戰爭の時一八六四年二月十七日夜、南軍の潛航艇ハックスレー號が北軍の木造戰艦ハウスアドニック號を撃沈した記錄があるのだから話は古い

◇

が、開戰當初ドイツには一隻の潛航艇もない、當時火藥の水中爆發、蒸汽機關、ガソリン機關、ディゼル機關等の發明で有名な、フランスのジョン・ホーランドが完成したホーランド型改良新鋭潛水艇が、フランスで建造に着手した情報があつたので、開戰直前ドイツの某士官はスパイとしてフランス軍需工場にもぐり込み、青寫眞の設計圖を竊取、これが直にドイツで建造され廿餘隻のUボートの出現となつたのだから皮肉なものである

◇

このUボートに撃沈された聯合國中立國の船舶は總計千三百

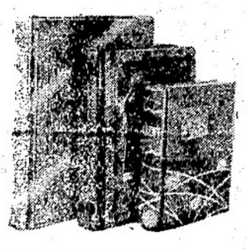
BADERS' DUTCH BAKERIES
"SHORT BREAD AND CAKES"

「ダッチ・メード」として知られてゐる有名なベーダー・ダッチ・ベカリーでは日本人諸氏の結婚式及パーテー用ケーキの特別御注文に應じます

電話フェアモント六三三八
日本人部主任　若林信美
電話ベー一一三五ワイ

聯合賣出し劈頭第一の躍進
蛭崎の歲末大賣出　十二月末日迄
底知れぬ實力の表現、あらゆる記錄を粉碎して
この御買物非常時昂騰相場の旋風中に
斷然光る蛭崎の御贈答品總まくり　是非貴樣の御協贊を御願致します

▲室內裝飾品
スモカスタンド　二、七五
スモキングセット　四、九五
テーブルランプ　一、七五
ランプセード各種　二五より
ペツドランプ　一、九五
アルバム　一、二五
寶船　七五
インクスタンド　三、七五
同　透明　七、五〇
同　貝細工　九五
フランス人形四、九五　六、五〇
ホヤ入人形　一、七五　一、九五



▲陶器類なら蛭崎から
ティセット　一、九五　三、九五　四、七五
上茶器セット　九谷燒　二、二五　二、七五
同　清水燒　一、九五　二、七五
番茶器セット　一、七五　二、二五
同　一、四五より四、五〇　二、二五
花瓶各種　一五　二五　三五　五〇
同　一輪差し　一、七五　二、二五
酒器揃ひ　二、二五
盃洗揃ひ　四、二五　四、九五
茶懷附茶器セット　ケース入　一、九五
夫婦セット　ケース入　二、四五
ピアーセット

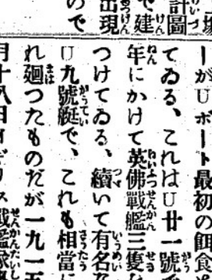
▲玩具一つにエクボが二つ
お子樣への贈物は玩具を御定め下さい
木製ハッドグワゲン　七五
積木遊び　四、九五
卓上スポーツ大會　二五　三五
ルビングエアプレン　五〇　六〇
發火機關銃　二五
飛行機　九五
貨物自動車（フレッライン）　四五より
同　ダンプカー　一、九五　三、九五
汽車各種一、五〇　一、二五　三、九五
ピンポンセット　七五　九五　一、二五
二五より　四、五〇
七五より　二、七五
一、九五　二、七五

日本人形　三、九五
ママドール　四、九五
卓上ピアノ　六、五〇

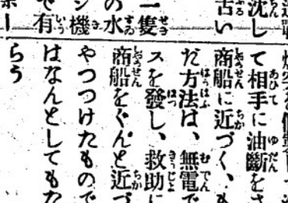
▲其の他食料品を初め多種多樣の商品を一切取揃へ御買上げを御待ちして居ります
▲敬意を表す贈物には美麗の箱に入れ所用の飾りをつけて轉送の場合は荷造り絶對完全にして御屆け致します——御買物は早目に込合はぬ午前中に

百貨に通ずる蛭崎の
商品券
御有效に御利用遊ばせ

▲御贈答用調度品
みな美麗な箱入として御買上をお待ちして居ります
シルクテーブルカバー　一、七五より二、七五
リネンテーブルカバー　九五より一、九五
ハンカチーフ箱入り　二五より七五
シルクドレス新型　二、九五　四、九五
同　ブラウス同　九五より二、九五
スカーフ各色各種　六九より一、八五
絹靴下　一、〇〇
絹ホバシャツ　八五　一、九五
縞ホバシャツ　一、二五より二、五〇
九五より二、四五
五〇より一、二五
四、七五　六、五〇
三、五〇　四、九五



無地同ネクタイ　三、九五
新柄バスロープ　四、九五
流行ハット　一、九五



屠蘇器　三ツ揃黑、朱　三五
サラダセット（厚花金筋盆附）　五〇
ベリーセット　黑、金　六五
硬質菓子器ケース入　九五
同　朱、黑　一、五〇
會津塗會席膳　一、五〇
同　吸物椀　四五
同　二段重箱　一、九五
同　四段同　二、四五
同　手提四段重箱　三、四五
硬質菓子器　三、五〇
同　盆附　一、〇〇

引廻し盆　一、〇〇　一、二五
同　一、七五　一、九五
風流盆草花　七五　八五
同福形セル張り　一、〇〇
同シール銀縁　九五
栗盆　一、二五
給仕盆　四五　一、五〇
茶櫃　二、九五　二、四五
同　二、九五　三、五〇
酒草ばん桐張紬　一、〇〇
手文庫　三五　五〇
針箱　九五　六五

水戸　九十五度十分　一月九日
ロシア　十月三十日　一月十三日
日枝　九一月九日　一月廿三日
平安　九二月三日　二月十六日
●シアトル行（スタンダード）　前七時、九時十三時　後五時、七時
●ポートアリス・イングルウッド・ナムー・プリンスルパート行　ユニオン汽船「リーダー」號由

（木）前九時、十二時　後七時
（金）前九時、後二時半（土）　後七時
（土）前九時、十二時、後八時半
（日）午後七時半
（木）前九時、十二時　後七時半
（金）前九時、後二時半（土）　後七時
（土）前九時、十二時、後八時半
（日）午後七時半
●大北列車（レアトル行）　後七時一五着　八時三十五
發　前八時　後五時十五
着　午後一時四五　十時四十
▲野菜—新西院　ピーク　ヤヤピダ　ヤヤニック　二把　一斤　一把
マルルーム　牛肉　一斤　一〇…三〇
牛肉　一斤　十二…二〇
ふたにわとり　一羽　四…六…一七五

口今明日の天氣豫報（昨日最高五七度・最低　度）

△木曜日　午前八…一〇　午後九…三四
△金曜日　午前四…三四　午後二…五〇　午後十…一七

邦人農者の苺三十噸大西洋上で沈められる

フレザー・バレー農者協會の總會で苺問題其の他に關し協議

フレザー・バレー農者協會の第七回總會は昨日午前十時からバンクーバー・ホールで行はれ約八十名の各地域代表者が集合して同地一帶に亘つて同地が永遠に發展すべき諸點に關する研究を行つた、次いで本大農者が新しき活動に備ふるための重要なる協議事項に入つたが本年は全部出揃つて量不足となつた事、組み賣年は價格の協定を行ふ必要があるが、この協定を行ふにしても前記「ビーシー・コースト・グロワース及び加奈陀農業會議」其他の農政機關を通ずるより外に方法がないのでそれには是非同胞農者が全部加入して同會議の發言權及び投票權を獲得する必要があるといふことに意見の一致を見て具體的方法は近く決定する等の解決、解散太郎氏の司會で協議の結果、日本人側からは一ケ年一弗、發者は十五仙で同農者（一協會所屬組合は全部加入）尚開する件」——之はこれまで毎年千噸近いストックが殘つてゐたのであるりて向れも來期

協議事項

◇苺加工價格

（一）「來年度加工價格協定に關する件」——之はこれまで毎年のが本年は全部出揃つて量不足となつた事、組み賣年は價格の協定を行ふ必要があるが、この協定を行ふにしても前記「ビーシー・コースト・グロワース及び加奈陀農業會議」其他の農政機關を通ずるより外に方法がないのでそれには是非同胞農者が全部加入して同會議の發言權及び投票權を獲得する必要があるといふことに意見の一致を見て具體的方法は近く決定する等の解決、解散太郎氏の司會で協議の結果、日本人側からは一ケ年一弗、發者は十五仙で同農者（一協會所屬組合は全部加入）尚開する件」——之はこれまで毎年千噸近いストックが殘つてゐたのであるりて向れも來期

◇苺箱の問題

（二）「ローカル製苺箱の品質改善の件」——これは日本人の製造してゐる苺箱が値段は安いが白人會社製と比較して品質が劣るので改善して貰ひたいといふのである

農者のコンプレインするところは（一）濕つた材料で造つたものが多いこと（二）外觀が悪いため市場に出た時體裁が悪いこと（三）文字やマークの印刷が悪いため濡れた場合インクがにじむ等であつたが、これはこの會議出席中の製箱關係者からサンプルを提供して代表者に示すといふ事を提案して兩者間で相談することとなつた

カナダへ獻金

（三）「戰時加奈陀國防獻金の件」——これは提案者から、先般內閣會議がオタワ訪問の際ケローナの藤田氏が音頭で百弗獻金した事をマケンジー・キング首相初め國防大臣が感激して領事に話したといふ例を引いて加奈陀の國難に際し在留同胞が忠誠の意を表して日加親善に資し延いては第二世將來擁護にも資することはこの際最も肝要ではあるまいかと說明あり集金方法で多少議論はあつたが滿場一致賛成してフレザー・バレー農者中主旨賛成者一般から最低限度一弗位宛募集し所屬團體の名前を附して協會を通じて獻金することに決定した

ハップス奨勵

（四）次に近來苺農者が副業として始めた「ハップス增植奨勵」が上程されたが提案者から「目下同胞農者間で約六十エーカーの栽培を見、いづれも像想以上好成績でありマーケットも廣範圍に亘つて晩香坡にある五個のビーア釀造會社初めニヨークのブローカーレニマン會社其他からも品質さへよければ買つてやるといふことであり、また日本の方にも需要がありそうだといふ情報があつたので、愈、株式資金を募集して會社を組織し乾燥場を建てることにしたいから今後栽培希望者は會社發錄以前に申込まれたい」といふ說明があり協會からも增植を奨勵する事になつた

◇

續いて上程された「ビーシー・コースト・グロワース年會出席準備」の件は前に述べた如く農者の利權擴張には是非斯うした農政機關を通じて行くことが絕對に必要であるのでなるべく多く出席するやう準備することに決し最後に川瀨忠義、遠藤寅七、高橋匡の三氏から緊急動議の提案があつて三ツの感謝決議を行つて午後六時散會した（感謝決議文は第八面に掲載）

フィン空軍の大逆襲
ロシア機六十を破壞
三ケ所の赤色軍港やらる

フィンランド空軍は十一月三十日ソ聯空軍が本日ロシアの軍港を大空襲してロシア側に大損害を與へた、本日のストックホルム及びヘルシンキからの發電を綜合するにフィン空軍は左の三ケ所のソ聯根據地を襲ひソ聯機六十機を破壞してゐる

（一）フィン灣北氷洋のソ聯ムルマンスクを空襲し少くもソ聯機六十機を破壞したのほど云つてゐる、其の他の戰況は左の如し

△ムルマンスク港空襲の際ソ聯艦船も損害を蒙つた

△ソ聯海軍はフィン領ホーグランド島占領、フィン灣水雷一掃を企圖ピロシア側發表、同時に先日の戰ひにロシア新鋭艦キロフ號の損害をロシア側も認めた

△ヘルシンキは本日空襲されてゐないがソ聯空軍は近くガス使用の噂が傳はり緊張裡に警戒を續けてゐる

（二）フィン空軍はソ聯が最近エストニア國から租借して軍港として使用してゐるバルサック海岸のバルヂスキ港を空襲した、ソ聯のヘルシンキ空襲に對する報復を敢行したものである

（三）フィン空軍はレニングラードを空襲した結果で同市は本日大火事を起してゐるとの情報があつた、なほ同市附近のソ聯クロンスタット軍港も襲はれたらしいと云ふ

なほモスコーのソ聯新聞及び在ロンドンのフィン公使館發表によれば、フィン東南方の國境附近では本日陸上で大激戰が展開されて居りソ聯軍は優勢以上のフィン軍の反擊に遭つて更に戰を續けてゐる、ロンドン情報にはソ聯の損害は甚大なる

戰爭などしてゐないロシアの言分
フィン和平案拒絕
聯盟脫退を仄かす

ロシアはいよ〳〵國際聯盟を脫退する由を決めてゐる、聯盟に對するロシアの態度は

（一）ソ聯はフィン國と戰爭狀態でない、またフィン國民に對して戰爭をしてゐない

（二）ロシアはフィン赤色政府ターリンの如き獨裁王なる何等恐るゝに足らない。然もそれ程強い體制も首相や閣僚たちの考へで出來得る事なのだ。阿部首相の政黨々首との懇談會には大いに期待してよからうと思はれる。

◇

日本では去る一日から全國一齊に七分搗米を食べることになつて居り、當晩香坡へも輸出禁止の話さへ傳はつたのであるが最近日本から來た人々の話を綜合して見ると、米や雜貨類その他食料品一切、玩具、綿織物等

ローマで數千人
更に反ソ大示威

ローマ五日——イタリー官民は一兩日以來著しく反ソ的となり各紙はフインランド兵の勇氣と成功とを稱讃してゐる、ローマでは二日以來ソ聯大使館前で民衆の示威運動が行はれ昨日にはファシスト黨員數千が制服の儘集合し來つたがモロトフ外務人民委員はこれに對しソ聯政府は既にその承認を取り消したヘルシンキ政府と外交交涉を開始するは全く不可能であるとの回答を與へた、ヘルシンキ政府は既に首都を放棄し所在不明で事實既に存在し得ないのである

モスコー五日——フインランド政府が駐ソ・スエーデン公使館を通じてソ聯政府に對し和平提議を行つたに對しソ聯政府はこれを正式に拒否し昨日タス通信社を通じ次の如きコンミユニケを發表した

スエーデン公使はヘルシンキ政府の和平提議をソ聯政府に傳達し來つたがモロトフ外務人民委員はこれに對しソ聯政府は既にその承認を取り消したヘルシンキ政府と外交交涉を開始するは全く不可能であるとの回答を與へた、ヘルシンキ政府は既に首都を放棄し所在不明で事實既に存在し得ないのである

青棟の下にて

阿部首相の五政黨々首招待懇談會は、見やうによつては議會工作のやうでもあるが、この非常時局下に於て官僚超然主義の非なるを悟り、心から國民の援助を求め、眞に官民一致して難局の打開を圖らんとする阿部首相の誠意からであるなら、誠に官民が一致協力してことに當る場合、ヒトラーやムソリニやスターリンの如き獨裁王なる何等恐るゝに足らない。然もそれ程強い體制も首相や閣僚たちの考へで出來得る事なのだ。阿部首相の政黨々首との懇談會には大いに期待してよからうと思はれる。

◇

阿部首相自ら强力な內閣でないと認め、內閣は强力でなくとも、國民の心からなる支援を得て國策を遂行しやうと試みてゐるなら、組閣以來餘り評判のよくない阿部內閣を日本國民は見直さなければなるまい。一國の官民が一致協力してことに當る場合、ヒトラーやムソリニやスターリンの如き獨裁王なる何等恐るゝに足らない。然もそれ程強い體制も首相や閣僚たちの考へで出來得る事なのだ。阿部首相の政黨々首との懇談會には大いに期待してよからうと思はれる。

◇

日本では去る一日から全國一齊に七分搗米を食べることになつて居り、當晩香坡へも輸出禁止の話さへ傳はつたのであるが最近日本から來た人々の話を綜合して見ると、米や雜貨類その他食料品一切、玩具、綿織物等

◇

日本人が歸國したのであるが、一時的に日本を訪問する人々はとも角、働き盛りの立派な人たちが、家族づれで當地を引揚げる人々に對しては一言なかるべからずだ。前述の如く日本では外國からの物資輸入は極度に制限し、輸出は統制されて居るもの、出來得る限り許してゐるので、國民の日常生活は相當窮窟なものがある。そうした國へ在外邦人が金を使ひに歸るのは歡迎して呉れるであらうが、引揚げて歸る人々を喜ぶ筈はない。一人でも多く海外に留まつて日本のために働いて貰ひたいのだ色々な事情で止むなく引揚げる人は別として、小金を蓄へたとか、排斥がうるさいとかの理由で引揚げる人々はこの際思ひ止つて貰ひたいものだと思ふ。

◇

阿部首相の五政黨々首招待懇談會は、見やうによつては議會工作のやうでもあるが、この非常時局下に於て官僚超然主義の非なるを悟り、心から國民の援助を求め、眞に官民一致して難局の打開を圖らんとする阿部首相の誠意からであるなら、誠に官民が一致協力してことに當る場合、ヒトラーやムソリニやスターリンの如き獨裁王なる何等恐るゝに足らない。然もそれ程強い體制も首相や閣僚たちの考へで出來得る事なのだ。阿部首相の政黨々首との懇談會には大いに期待してよからうと思はれる。

◇

日本では去る一日から全國一齊に七分搗米を食べることになつて居り、當晩香坡へも輸出禁止の話さへ傳はつたのであるが最近日本から來た人々の話を綜合して見ると、米や雜貨類その他食料品一切、玩具、綿織物等

◇

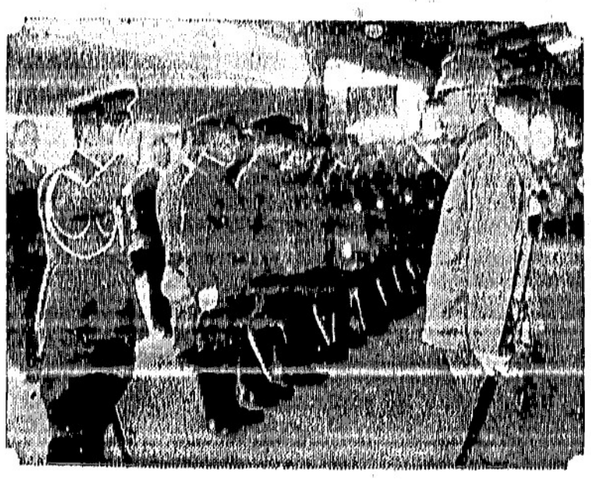
從つて日本政府としてはカナダ向け米の輸出を禁止するなどのことはないのだが、お米の本場日本で國民達は七分搗米で我慢してゐるのに、我々在留同胞が白米を食べることは何だか氣の毒のやうでもあるが、當地で消費する米の代價が日本の爲になるとしたら、遠慮なく食べなくてはなるまい。またこの意味に於て續々と便船毎に日本から運ばれて來る蜜柑は、お互一精出して食べなければならぬ。

◇

本日出帆の日枝丸でも多數の

◇

日本人が歸國したのであるが、一時的に日本を訪問する人々はとも角、働き盛りの立派な人たちが、家族づれで當地を引揚げる人々に對しては一言なかるべからずだ。前述の如く日本では外國からの物資輸入は極度に制限し、輸出は統制されて居るもの、出來得る限り許してゐるので、國民の日常生活は相當窮窟なものがある。そうした國へ在外邦人が金を使ひに歸るのは歡迎して呉れるであらうが、引揚げて歸る人々を喜ぶ筈はない。一人でも多く海外に留まつて日本のために働いて貰ひたいのだ色々な事情で止むなく引揚げる人は別として、小金を蓄へたとか、排斥がうるさいとかの理由で引揚げる人々はこの際思ひ止つて貰ひたいものだと思ふ。



阿南惟幾陸軍大將歸還

◆千切大根　一袋　一八仙
◆刻スルメ　一箱　二五仙
◆身欠鰊　一把　三〇仙
◆里芋　一斤　一〇仙
◆春雨アラレ　一斤　三五仙
◆月色紙アラレ　一斤　三五仙

良品廉價のグロセテリヤ
松宮食料品店
バウエル街二三五
電話シー三五九七

◆謝恩券附年末大賣出し
ベビーシユー　特價　四〇…四五　五〇　五五　六〇
男女子供靴　同　九五　一、〇　一、四〇　一、六〇　一、八五　二弗
ベッドルーム　スリツパ　同　五〇　五五　六〇　七〇　八〇　一、二五
ガールシユー　同　一〇…一三　特價　一、二五　一、六五　一、八五　二、〇〇
同　十一…十二　二、六五、二、七五　二、九五　二、九五
ボーイシユー　二、三五　特價　一、七五　二、〇　二、九五　二、一〇
同　十一…十三半　二、七五　特價　一、九五　二、二五　二、二五
二、七五　二、九五　三、四五
△右御案內はほんの一部に過ぎません
加藤靴店
晩香坡市バウエル街三三八
電話シーモア八六一九

日本行各汽船切符販賣
日本郵船、シーピーアール、
▲再渡航證明、移民官手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等屆書、加奈陀政府出生屆手續
▲歸化證にて當國旅券下附及妻子呼寄手續其他一般代理
晩香坡市バウエル街二三五
中山義一事務所
電話ツリニテー〇三九四
住宅ハイ二二〇七アール

Manufacturers Life
○御子樣の貯蓄心涵養のため
○御戀樣の結婚費用意のため
○他日事業の資金に當てるため
○來るべき老境の準備のため
○御家族の生活安定保證のため
當會社は世界卅二ケ國及日本の大都市に支店又は代理店を有します
晩市アレキサンダー街三〇二　電話ツリ〇二八三
マニュファクチャラース生命保險
代理信夫保險事務所
日本人唯一の保險士　信夫三郎

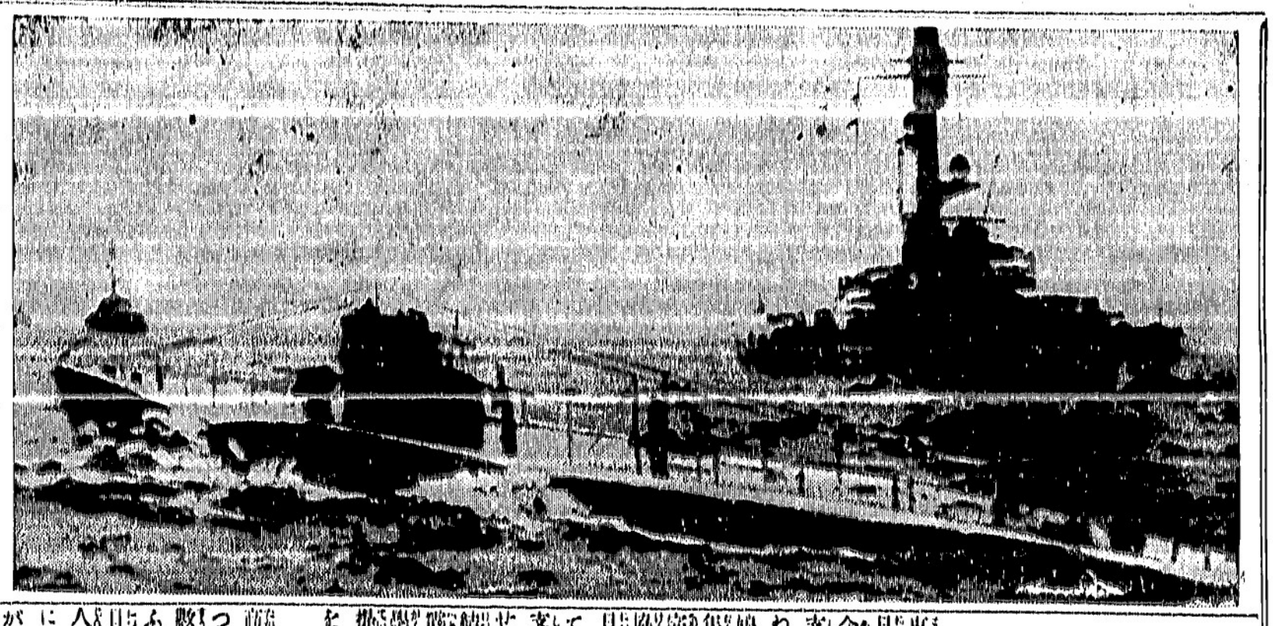
晩香坡市バウエル街二六八
大勉強
杉山運送舍　荷天野運送
電話ツリニチー二〇五九

◆強力改良害虫驅除新劑液製　無味無臭無色人畜絕對無害
◆フライオサイド　一小鐵二九　一ガロン　大鐵四九　三、五〇
◆油虫南京虫蟻蠅蚊其他凡ゆる害虫の强力殺虫劑　食物衣服に無害野菜草花用としても實用されます
△フイルム各種
△現像燒付引伸
△ワタマンペン
△文房具小間物類
文化商會
バウエル街二五〇電話シー四〇八七

◆懸賞大賣出し
お正月の御支度に
◇干ヨモギ　二オンス　一五仙
◇モチ粟　一斤　一〇仙
◇上新粉　一袋　同
◇黃名粉　同　同
◇片栗粉　同　一〇仙
◇小豆（大納言）　一斤　一〇仙
◇白・黑胡麻　一袋　各二〇仙
優良品を最も安く
香村商店
バウエル街二六九　電話ツリニチ〇〇九二

御料理　埋
特設デーガルエンデン組代理
造船及修繕
電話シーモア五八〇六アール　キーフアー街二三三　松岡久枝
電話ハイラン四二五九八エム　マザール街二三五　高橋貴志子

ピアノ教授
經驗は豐富、教授は親切
御結婚式お支度
長髮短髮無機械及式シン購入
オイルパーマネント
日本振袖
御披露用
日本行
極上ハクマイ印　百斤入　六、二五
同　五十斤入　三、一五
最上モチ米　白　五十斤入　三、八五
ハクマイ印）
●米屋の大特價賣出（米は米屋のハクマイ印）
三鐘　二五
同　二五
大
小
ミルク
○同



在フインランド邦人は役人だけ

ロシア侵略の犠牲となつた東北フインランド國と日本の貿易は非常な勢ひで増加し、バルチを主として輸入約九百六十萬圓（昭和十二年）に上り日本よりの綿織物、雜貨類約六百萬圓を輸出して居た、我が東京オリムピック大會が非難の渦巻き流しとなつた爲め郎十二回オ大會は明夏ヘルシンキで興行されることとなり、大變になつて準備して居た所へ今回の戰爭でヘルシンキ大會も流會オのヤンになるわけ、在フインランド邦人は首都ヘルシンキの中心パルクーンに在る帝國公使館に公使杉下陸次郎氏を初め三菱、三井、日東生命、東京海の三民並に家族が居るだけ

（左圖）ロシアの重壓に對抗してゐるフインランド軍は（右圖）國境に要塞を築き込むフインランド軍

大和民族の血を護れ

『結婚融合論』を高木博士が排撃

『恐れよ日支混血』と

新東亜建設の促進には日支兩民族がガッチリ手を握り合はねばならない、日本民族と支那民族とが血と血とを交せ合はねばならない、日本の青年が支那の女と結婚するとか、大和撫子が支那青年に嫁いでこそ眞の日支提携は實現されるのだと云ふのが東亜の指導者の主張だ、ところが日本民族の混血は絶對に許すべしと云ふ「日支民族の混血に關する意見が法政大學經濟學部長高木友三郎博士によつて發表されたが、一大センセーションを捲き起して居る

◇

高木博士の反對說根據は大體三つにかけられる、第一は數で、日本民族は四億といふ大衆の民族が強力の支那人を同化して居るのに日本民族は完全に同化されてしまふ云ふ點、第二は質で、支那民族の混血は完全に同化されてしまふ云ふ點、第三は低質の點で異民族は元來劣等的な優秀民であるが長い歷史の間に東洋、西洋、南蠻、北狄と何度か征服されて其の素質が非常に惡化してゐる、其の劣等素質の支那民族と進化の上級な日本民族が結婚すると結局において兩民族が劣等素質になつてしまふ

◇

これはヒトラーがつとに提唱して居る「血の純潔」を他山の石と見ても明かで、金鍍乃至は茶褐色、碧眼のドイツ人（アリアン人種）が黑髮、黑眼の他人種（ユダヤ人と結婚すると）に反對だとするので、日支兩民族の結婚には絶對に反對だとするので、日支の提携は精神的方面にのみ固く結ぶべきだと高木博士は結論たのである、以上の三點から見て日支兩民族の結婚には絶對に反對だとするので、日支の提携は精神的方面にのみ固く結ぶべきだと高木博士は結論た

第二は質で、支那民族は混血度の單純なドイツ人の方が單純だから混血度の複雜なものが單純なものに吸收されてしまふ云ふ學理に從ひ日本民族は支那化されつひには日本民族の特徵を失つてしまふ、支那民族の血が雜多複雜な據は支那人の顏が非常に變化に富んでゐて、たとへば蒙古系のものは非常に上品な顏をして居るが、苦力なぞ卑猥なものはまた恐ろしくずうい顏をして居る點が其雜多な混血を物語つてゐる

日本の義務教育 八年制が決定

◇議會を通過せば…◇

昭和十六年に實施

東京五日（同盟）——文部省が現在の義務教育制度改正を目指す最大の懸案「國民學校制度」（初等國民學校六年、高等國民學校二年）が昨日の文部、大藏兩省の豫算會議により愈々實施の運びとなつた、かくて議會の協贊を得れば初等國民學校は明年度を準備期として明後昭和十六年度より先づ二學年を實施し漸次二學年宛改編して、昭和十九年度からは愈高等國民學校が現れ八年制義務教育が今の小學校六年制の義務教育にとつて代る譯である、この國民學校の實施は我が教育史上劃期的の事でこれまで小學校卒業だけで進學しなかつた二十五萬の兒童も義務として高等國民學校に進學せねばならぬ事になる、文部省の目指す所は知識と實踐の一致、教育の實際化で詰込主義を排して人物練成に主力を注ぐと同時に從來の分科主義から綜合主義に改善するものである

更に日本政府が英國へ申し入れ

ロンドン五日——英國獨貨拿捕力を發生したが去る廿七日重光駐英大使より提出した帝國政府の抗議に對する英國政府からの正式回答は未だ爲されてない、併し我が大使館と英國當局間には引續き折衝が續けられ交涉は大體順調に進捗してゐる模樣であるが重光大使は昨日ハリファックス外相を訪問し重ねて封鎖の實施に際し第三國經由日本向け輸出品に對しては特に最善の便宜を圖るやう英國政府の愼重な考慮を要請する旨文書を以て申入れを行つた

日本人放送

來る七日夜

バンクーバー青年會議に所屬する各團體は毎木曜毎に世分間レヂオ放送をしてゐるが明後七日（木）午後八時十五分から十五分間日系市民聯盟晚香坡チャプターが左のプログラムの下にシーケーエムオー（一四一〇キロ）から放送する

▲ハモニカ獨奏熊野吉夫▲ピアノ獨奏仲メリー▲琴獨奏長野濟山▲獨唱熊谷勝志▲ハモニカバンド熊野吉夫指揮

ポケット戰艦 一萬噸船擊沈

ロンドン五日——英海軍省は昨日英汽船ドリック・スター號（一萬八十六噸）は同日南大西洋上でドイツのポケット戰艦アドミラル・シエーア號に擊沈された旨發表した

騰つた生系値段 二千圓の高値

大正十五年來の事

横濱五日（同盟）——歐洲戰亂料と見られてゐる反映、茲一ケ月餘り一千八百圓臺の高値に揉み合つて居た生糸は本日後場遂に現物標準物が大正十五年一月以來十餘年振の二千圓丁度といふ最高値に爆發し滿場相場も高値千九百九十四圓と特望の二千圓臺に肉薄し、出來高は一萬九千俵と云ふ橫濱生糸取引所開設以來の新記錄を示した、此の高値は冬季に入つて製糸工場の操業能率の減退や橫濱、神戶、ニユーヨークの在貨が二萬四千俵と例年の半分といふ品薄にある事などが主なる材

皇紀二千六百年 國民的祝典

文化總動員

東京五日（同盟）——中央聯盟では輝く皇紀二千六百年を期し現代日本の音樂、舞踊、演劇及び映畫の各藝術分科を總動員し國民的祝典を奉祝すると共に眞に優秀なる新日本文化の建設に寄與すべく着々準備を進めてゐるが、今回同聯盟の主唱で二千六百年記念藝能振興聯盟

お相撲さんと節米！

『食』は力士の資本でネ……

減らされると辛い

「お相撲さんと節米」

あまり考へてゐませんな、それはね力士は何はともあれ仮だけは心配せずに食べさせて貰へると思つてるですよ、文字通り裸一貫で親方のところへ飛びこんで來て、思ふ存分食はせて貰つて稽古をつんでゐるんで、節米を考へて居てはちよつとね……力士はどれくらゐ仮を食ひますか

新弟子の間はよく食ひますね、少いものでも十杯以下といふのはないでせう、多いのは廿杯位です、其の頃には新弟子連中がずらりと並んで食事をするんですが、その頃その頃には

あまり肥りません、幕下十兩あたりからめき〳〵體ができて來て關取と言はれるやうになるとあまり食ひません、尤も神東山關のやうに廿何杯食ふ人もありますが、食へば食へるといふ譯で普通にはさう食べやしません僕なんか普通の茶碗に六杯くらゐのものですが、近代の力士は大酒大仮といふことを自慢にしやしません

新弟子連中は一升以上食べるでせう

節米の問題は何か影響しますか

大部分は親方がめいめいの獨り者ですからね、しかし七分搗とか胚芽米とかに就ては考へるでせうが僕んどこでは以前から胚芽米を食つて居ます、それからちり鍋とか、湯豆腐なぞやつても身だけ食べたりせずに、汁に味噌、醬油を入れてみな食つちやいますから榮養にも、食糧を大切にすることも心がけてはゐますよ、しかし力士は仮のほかに副食物をよく食ひます、菓子なぞ甘いものにはほとんど食慾がありませんが、果物はよく食ひますよ

ちりで思ひ出したが、お相撲さんはよくふぐを食ふやうですね（といささか脫線した質問をしたところ）

いゝ相撲取でふぐを食はぬものはほとんどありません、よく相撲取がふぐにあたるといひますが、九州などでは普通の人だつてするぶんあたるんですが、相撲取がふぐで死ぬと新聞に出て目立つんですよ、ふぐは神經痛にきくんでね、相撲取には藥にもなるんです

とにかく食慾は旺盛でせうもちろん、みんな胃腸は丈夫ですし、なんでも食べるやうにできてます、要するに力士も國策には忠實ですが「食」は力士の資本ですから、こいつを減らされるのはつらいですよ、仮をへらせば、その代り何かで補充しなければならぬ、そこで代用食ですが、それもいろ〳〵やつてゐますよ

ふところは壯觀ですね、それから關取連は晚は宴會が多いので仮はあまりくひません、結局米を食ふ量はさう多くないでせう昔から力士の食事に就いて何か文獻のやうなものがありますか

いや、話には聞いてゐます、何升の仮を食つたとかね、昔はそんな事を本人も自慢して語り、世人も尊敬に似たやうな氣持で聞いたものですが、近代の力士は大酒大仮といふことを自慢にしやしません

新弟子連中は一升以上食べるでせう

そんなにや食べやせんでも十杯、二十杯と食べるんだつたら一日には……

あゝ一日にですか、そりやたべますよ、昔の力士は一食何升と云つたので一日にならず

日本人タキシー

電話シー三五二八

運送業

バウエル街二三八

會我運送店

晚市バウエル街三八一

電話ツリ四七八八アール

結婚及葬式用花類

バウエル街二七〇

中村花屋

電話シー五九三五

シンガーミシン

日本人代理人 堀七藏

西第廿街三五一

電話フェヤ一三八六エル

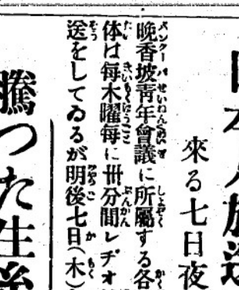
越

バウエル街二三八

運送業

電話シー三五二八

御結婚寫眞



特にニウヨークに於て研究した斬新なる背景と技術を用ひて本舘でなくては見られぬ撮影を致します

遠山寫眞館

コロンビアスチデオ

電話シー一七二三

自宅テキスタ一八五〇エル

晚市メーン街三二三

野菜 フルーツ卸商

堅實なる經營は安心して取引出來ます

晚市東ジョージア街二五一

高橋

Coast Growers Produce Co.

251 Georgia St. E.

Trl. 1970 Vancouver, B. C.

○土地家屋、ルーミング（ウス）○各種商店プレス屋等見込ある場所に安價な賣物浮山あり○火災自動車盜難保險

晚市バウエル街參參四

一般公認代理業

奧村事務所

電話シー二八壹貳

住宅ハイ三〇六三アール

新ミシン

古ミシン取換へに應ず

お求めの方は是非當店に御用命下さいお便利の爲め各種ミシンをバウエル街シヨツプに取揃へて居ります

本社

晚市バウエル街三九三

電話シーモア一二二六

マネジヤー

鶴田收藏

自宅ハイ五七六八エル

會我運送店

晚市バウエル街三八一

電話ツリ四七八八アール

結婚及葬式用花類

バウエル街二七〇

中村花屋

電話シー五九三五

シンガーミシン

日本人代理人 堀七藏

西第廿街三五一

電話フェヤ一三八六エル

Singer Sewing Machine Co.

393 Powell St. Shop Phone Sey. 1326

教師招聘

マーポール語學校教師二名招聘したし希望者は履歷書を添へ晚市セルカーク街八七四一中川熊吉、電話ランガル〇六六六アールへ申込まれたし

募集

シングル切八名至急入用、前川魚店申込

求

經驗あるハウスホーク娘住込み月給十五弗電話ケリスデール二七八〇

不動産賣買

各種保險代理

其他賣買證書作成登記手續等確實に取扱ひます

仲介業

水原事務所

晚市バウエル街二四三

電話シーモア三四四七

日本行船切符取扱店

シンガーミシン

日本人最古の經驗ある代理人なるお求めになれば即座に修繕其他の事が間にあひ御便利御徳でありますミシンの事は御電話次第速刻御相談にお伺ひ致します

電話ハイ五九七八アール

フランクリン街一七六六

柳澤元仁

エーヤング

ドミニオン・バンク建物內一〇九號室

電話變更マリン二八二五

（日本語を話します）

法律事務所

世界

流行の本元ハリウッドで研究の新式寫場が出來ました

結婚

の寫眞撮影にはハリウッド式シカゴ紐育羅府桑港等の長所を研究せる當館で

新寫場本館 メーン四三八八

市マーケット向側新建物

支館 バウエル街二一四

電話マリン五六二四

村上寫眞館

自宅フェヤ三六二七エル

滋養百パーセント

マルテツドミルク

ケーキ

特製カステーラ

バナナ

ケーキ

六十仙

結婚式用ケーキは美味しい品を調製致します

晚市バウエル街三九二

住よし

ニューケーキ

舞踊教授所

師匠 柳流 外海トミ

アレキサンダ街四二三

電話ハイ五二二九エル

花

花束花輪

一切の御用は是非當店へ

晚市西第四街二三五六

（キチラノ圖書館前）

イーノー花屋

金魚卸小賣

佐々木菊三郎

電話ベービュ七八八一

名畑タキシー

ハイランド〇七六五

オーケータキシー

西第二街一六七七

電話ベエビュ五九二七

シヨウワタキシー

シーモア二八八七

バウエル街二六一

高田タキシー

電話 ツリニテ〇八二六

シーモア 8757

ヤマタキシー

電話シー 一四一四

1415

○今國日本人タキシー乘者は全部（メーター）に依つて料金を申受ける事に致しました

西第五街五五（不在中はベビュ三三四七エル）

電話フェヤ六二六三エル

吉原登代

渡邊琴子

電話シー五三二二

晚市アレキサンダー街三六二

電話ツリニテ〇七二三

家庭常備藥下熱膏一手販賣

渡邊

晚市メーン街一九六九

電話ツリニテ四七〇二

花カツオ

〇花カツオ 半斤入 一箱 二五

〇醉上等ミツカン印 一瓶 二九

647-9 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

「米屋」の食料品スペシャル
謝恩券付大賣出し

極上剣先スルメ 一斤 七二
間 數の手 半包 四二
九年ツルメ 一斤 三二
最上鰹節 一斤 六二
花カツオ 半斤鉢入 三五
豚クリ 半斤入 二八
干レンコン 半斤入 二〇
上燒賣(冷凍) 一打 四〇
赤あん物 上等 一袋 二五
小豆 北海一等品 一斤 一五
黒豆 別選品 一斤 一〇
雜煮(大袋) 二ポンド包 一〇
干瓢 一斤 五〇
カボチャ 小振(スシ用) 一斤 二五
紅生姜 パイント瓶入 二五
スシの素 二袋 二五
五目の素 一箇 一七
讃岐海苔 大判厚 一帖 二〇
同 大並 同 二〇
厚板昆布 一斤 二五
フルッキッ豆 一箇 一六
松茸水煮 同 三八
切松茸 同 三三
筍水煮 キング大 一箇 二九
同 小 一箇 二〇
鮑(大)上等品 一箇 三五
ウナギ(ヤンノ印)上等 一箇 四五
蒸 並撰 一斤 五〇
同 池の尾 同 四五
割烹 上等ナラヤン附 一袋 二五
同 並品 一袋 一〇
ナラヤン(上)味醂 百枚入 二五

▲値は安くても品は上等
賣の區別説明や掛引をして居て良い品を安く賣れる譯がありません
弊店は注文取り＝掛賣は致しません

御安く買ふには現金の店で
▲市内は電話御かけ下されば直ぐ配達致します
▲地方からの御注文は代金を共に運賃積り加算の上御送り願上ます
▲御勘定の殘金は特に申越しなき限りお預り致しません
商品破損を同時に勘定書を共に返金致します

東ヘステングス街六四七—九
電話 バイ〇八八九
647-9 E. Hastings St.
Vancouver, B. C.
現金でお安く
米屋商店

▽…創　作…△

溫泉宿の女

ボートアルバニ　松本平介

か、と女は躊躇を延ばしてゐるうちに
「且那が迎へに來たのよ。あんた」
と、言つて私の部屋に來て、ひやく懐ざ込んでゐたあの時の女のいぢらしい姿を想ひ浮べて
「あれからどうだつたね？且那は可愛がつて呉れるんだらう」
と女の顔をのぞき込むと
「そんな風がらせ言ふもんぢやないわよ……」
女はすゝり泣いてゐるやうであつた。
「僕は少し疲れたやうだ」
私は女を促して、草の上に並んで腰をおろした。
たもとから煙草を出して火をつけると
「あたいにも」
と言つて、女は一本つまみ出した。
「もう、そんなに早く煙草が好きになれたのかい？」
「さうでもないけど、煙草のんでみたくなつたの」
女は、長くのびた私の髪毛を手をのばしてもてあそんでゐた。
私は膝の上に女を抱きあげて力いつぱいに抱いてやつた。
「あんたの買つて下すつた三味線の撥、とてもよく響くわ。こんどお座敷で會つた時、あんたのお好きな春雨ね、きつとあの撥できかせて上げるからね、きつとよ」
女は子供のやうに私の肩をかすかにゆすぶつて
「だけど、あたい、もう此の儘會へないやうな氣がしてなりませんの……」
と、細い聲でさゝやいた。
私は幾度も幾度も、女の唇に接吻した。
「あんた、あたい此の致死量知つてんのよ」
と云つて、女は、いつの間にか取り出したのか、カルモチンの包を私に押しつけて、その表情を見逃すまいと、じつと見詰めてゐた。

〔續く〕

新年文藝募集

△俳句
△雜俳
「新年に因て」
スコット沼野友選

△初夢　三宅春江選
△初春　森　楽選
△春雨　中澤笛水選

△短歌
「新年に因て」
安部都江選

△詩
「新年に因て」
編輯局選

△創作及實話
（なるべく短いもの）
△募集は別紙に認める事
△宛名　大陸日報文藝係
◇締切り　十二月五日

「温かつたわね。あんな可愛いものを、あたい、時々いぢめてやりたいやうな氣持になんのよ……」
二人はそのまゝ默つて、そのだんだら坂を歩いて行つた。
風の夜の出來事以來、一時に堰を切つたかのやうな情熱のほとばしる儘に、身をまかせてゐた私達は、恰もお互にのみ與へられた特權かのやうに、甘い幸福に浸つてゐた。
今日歸らうか、明日にしようか、と思ひ惱んでゐるうちに、とうとう一週間も經つてしまつた。
先日來の雨は引きもきらず降つてゐる。新西院の町を通る頃は向ふが見えない位降つてゐた。有名なバタロ橋は實に壯大な物である。こゝで橋の渡り賃を拂つて國境ブレーンに着いた。
カナダ、米國の兩稅關にて一寸調べられ難なく通過し、十二時米國の地に入り一路シアトルに向つて、自動車は爆音をさせながら飛ぶ樣に豪雨の中を疾走する。ベリングハムの町を過ぎる頃は文字通りの土砂降りで、それからマウントバーノンさてはエベレットの町々を素通りし九九の道しるべに沿つて道は何處までも果しなく眞直で、カナダの何處でも見ることの出來ないものである。
車窓に目をやれば、電信柱がチラッ〳〵と通り過ぎる。メーターは六十、七十哩と上つてゐるのに目を瞠つて驚いた。立派な大きな橋を幾つも渡り有名なグリーン・レーキを眺め、車は飛ぶが如く篠つく雨の中をシアトルに入つた。
×……
時計は三時十分前を指してゐる。
「もうシアトルか知ら？」「それにしちあ小さいわね」等と笑ひながら暫らく走ると、如何にも大都市らしいビルデングが幾つも向ふに見えて來た。街行く人も何となくすつきりとして見える。
朝からの大降りも少し小止みになり晴れて來た。それから街中をぐる〳〵廻つて何處をでう廻つたか西も東も見當がつかない。バーキング十仙の立札を見付けたので、自動車をそこに止めて置き市内地圖をたよりに店を見て廻つた。ふと氣がついて見ると、四時前と云ふのに中食を攝つてゐないので或レストラントに入つて食事をすませ、兎に角、宿を取らねば落着かぬので日本人町にたどり着き、大北日報社の前に自動車を止め色々と街の樣子を伺ひ、記念すべき十一日の新聞を頂いて其處を辭し、宿はエヌ・ビー・ホテルに定めて旅裝を解き、暫らく休んでシアトルの映畫でも見ようと出掛けた。

〔續く〕

シアトル紀行

コーツネ　小早川白露

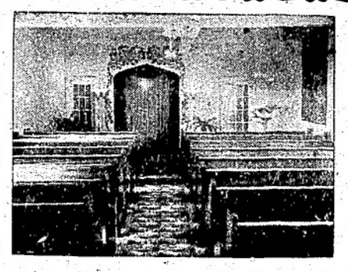
〔其の一〕
十一月十一日の休戰日を利用して私達はシアトル方面に出かけることにした。
「此頃、シアトル見物とはシやれてゐますね」等の皮肉な言葉を後に十日の朝、ナ、イモよりの便船にて曉香坡に着いた。その日の中に米國移民館にて手續きをすませ、翌朝ダンカン市の北川夫婦（妹夫婦）に青年アール君の來るのを待つて、十一時晩香坡を出發した。
×……
先日來の雨は引きもきらず降つてゐる。新西院の町を通る頃は向ふが見えない位降つてゐた。有名なバタロ橋は實に壯大な物である。こゝで橋の渡り賃を拂つて國境ブレーンに着いた。
カナダ、米國の兩稅關にて一寸調べられ難なく通過し、十二時米國の地に入り一路シアトルに向つて、自動車は爆音をさせながら飛ぶ樣に豪雨の中を疾走する。ベリングハムの町を過ぎる頃は文字通りの土砂降りで、それからマウントバーノンさてはエベレットの町々を素通りし九九の道しるべに沿つて道は何處までも果しなく眞直で、カナダの何處でも見ることの出來ないものである。
車窓に目をやれば、電信柱がチラッ〳〵と通り過ぎる。メーターは六十、七十哩と上つてゐるのに目を瞠つて驚いた。立派な大きな橋を幾つも渡り有名なグリーン・レーキを眺め、車は飛ぶが如く篠つく雨の中をシアトルに入つた。
×……
時計は三時十分前を指してゐる。
「もうシアトルか知ら？」「それにしちあ小さいわね」等と笑ひながら暫らく走ると、如何にも大都市らしいビルデングが幾つも向ふに見えて來た。街行く人も何となくすつきりとして見える。
朝からの大降りも少し小止みになり晴れて來た。それから街中をぐる〳〵廻つて何處をでう廻つたか西も東も見當がつかない。バーキング十仙の立札を見付けたので、自動車をそこに止めて置き市内地圖をたよりに店を見て廻つた。ふと氣がついて見ると、四時前と云ふのに中食を攝つてゐないので或レストラントに入つて食事をすませ、兎に角、宿を取らねば落着かぬので日本人町にたどり着き、大北日報社の前に自動車を止め色々と街の樣子を伺ひ、記念すべき十一日の新聞を頂いて其處を辭し、宿はエヌ・ビー・ホテルに定めて旅裝を解き、暫らく休んでシアトルの映畫でも見ようと出掛けた。

〔續く〕

オールド バージニア
ファイン カツト
—香り高き シガレット・タバコ—

▲オールド・バージニア・ファインカットの味と香りは格別です
▲巻いて吸ふには最上のタバコです
ポケット用　十　仙
ポーチ　十五仙
半斤入鑵　七十五仙

OLD VIRGINIA
FINE CUT



開業廣告

△永らくアームストロング葬儀社に働き日本人にお馴染のクリフ氏は
東ヘステングス街七四二
ホーム葬儀社
を新築、皆樣の御便宜を圖ることになりました
△設備は總て近代的
△お通夜、葬儀には禮拜堂を無料でお貸し致します
△御通夜には何十人でもお茶のサービスが出來る樣になつて居ります
△葬儀料は如何樣にも御相談に應じます
クリフ
電話ハイランド六一九四

Atlas Tire
AND BATTERY
安價にて堅牢を誇る
アトラス タイヤー 一手販賣
自動車テストの用意に
ブレーキ新調は
朝日グラーヂ
△新古自動車取次販賣
●御利用下さい＝キングビーモーターテスト
右のテストにて古車も新車同樣に走ります
電話ツリニテ五五四五
自宅ナナイモ街六
ハイランド三七七七アール

◆佛貨公債について
歸國の際佛貨公債を御求めの方は本社にて御注文に應じます
前以て御通知下さる樣御願ひ申します
■英貨公債本日相場　一〇〇磅—二百〇九弗
◎ニョーク相場　十七弗より十八弗
◆御照會の際には「ジャパニース」と御呼び下さい
公債賣買　グレハム・マクドナルド會社
日本人代理部
晩市ホール建物内二一六—二一〇
電話ツリニテ二七七一—二

PLF ソーダスト
電話にて御注文下されば車でにお屆けいたします
薪炭
パウエル製材
薪炭會社
パウエル街一二五五
電話バイ四五六七
四五六八

廣東進軍抄　火野葦平著　八十仙
麥と兵隊　同　七十五仙
博文館發行 昭和十五年
當用日記　各種
內田書籍店
電話シー四一三一〇
S. UCHIDA
347 Powell Street, Vancouver, B. C.

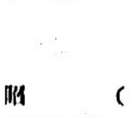
御藥酒
官許 機那サフラン酒
（サフランを主劑としてこれに鎭痙劑、强壯劑、補血劑等その他十數種の高貴劑を配合せしものなれば第一血液の循環を助け、新血を補ひ虛勞を鎭靜し健忘を去り、總身を溫め、筋肉を和げ極めて氣分を爽快ならしむる鎭痙、補血、滋養、强壯の藥効を有する故に左の諸症に用ひて効あり
婦人諸病＝血の道（ヒステリー）子〇諸病、產前產後、乳不足、足腰冷込、胸元差込
男女諸病＝貧血（續發性、原發性）血液不循、神經衰弱、體內衰弱、常習頭痛、眩暈、病後の恢復期
定價　二弗五十仙
晩市パウエル街三九〇　電話シー三八三一
新年ハガキ見本進呈
近藤特許賣藥店
O. KONDO 390 Powell St. Vancouver, B.C.

音に聞く江戸川の
糯白米　正百斤入　正五十斤入
小貝味付　一鑵　二〇
白瀧水煮　同　三〇
順菜　一瓶　三五
削り鰹　一函　三五
目刺イワシ　一束　七五
千島海苔　特價一袋　七五
消毒簪　ナプキン付　一包　二五
大豆　二斤　一五
小豆　同　二五
バンクーバー　電話シー二九二三
良い品をお安く
古屋商店

◉日本行郵便物本局締切日
〔書留は卅分、小包は二時卅分、為替受付後入時半（土）後一時迄〕
◇シホ　干潮　滿潮
五日　前〇、三〇　前六、〇五
火曜日　午後〇、四三　午後七、五四

◉日本行汽船發着表
船名　着　發
晩市（ネールソンレンス・スクーブ（ガンズベア假五七〇）
▲ピクトリア行
毎晩十時三十分後十時卅分
晩六時三十五分後七時
▲シアトル行
晩六時三十五分後七時
▲ガルフ航行月、木、土）前九時
ピクトリヤ發　午前十時半（火）
▲村及プリンス・ルパート行
シーピー（水）午後六時
◉アラスカ、シーピーアル
十二月一日、十二日、廿八日
◉シーピー列車（東部行）
◉美府發、ナナイモ行列車
晩　前十時二五　着　後五時
晩香坡市場
晩香坡市場
（火、金）後九時
◉ユニオン汽船　プリンセス及ウ
フドアイパー

鉤鳴浪人



角田喜久雄作
小川倩馥畫

（32）

大陸アンテナ

◇新光社の鈴木氏は中村好君同伴、オカナガン方面へ興行に出かけ途中命拾ひをした話、二十九日の午後大雨の中を甲斐朝利峠らすの大雨の中を甲斐してエールの手前まで行くと小さな橋が落ちてゐたが橋の向ふ側に一臺自動車が止まつてゐる。

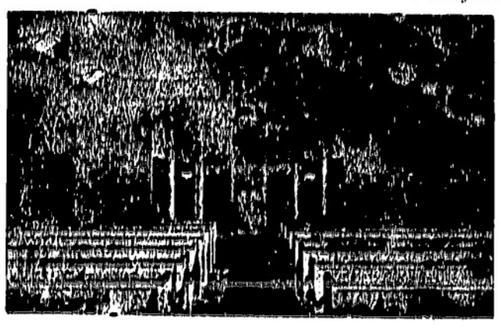
◇向ふへ歩いて行つて見るとカーには娘さん一人、カンバランド八號地のタイムキッパーが居る、どに角流れの工合で向ふ側からは流れそうなので二人でへレップして渡してやる。

◇踏木君は橋が流れないので晩香坡へ引返す途中、シルバークリーク附近で同君らの目前二百呎位の所で崖崩れがあり、ハイウエーは瞬間にして石の山と化したそうな。

◇今一歩といふ所で同君らは命拾ひしたのだ。そこからまたオカナガン方面へ向つて像定通り興行してゐるが、歸途は米國經由にしたいと言つて來たそうな。

◇ビルダー　サプライ
各種ランバー、シングル、ドアーウインド、ネール、セメント其他建築材料一切最も安價にて販賣いたします
御住宅、鷄小屋、バーン等の請負を專門として居ります
電話或は郵便にて御通知下されば遠近に拘らず早速セールスマン出張の上見積價格送呈其他萬般御相談に應じます
ファンリッヂ製材會社
瀧本與次郎
ビーシー州ポート（ネー）ツランク・タウンライン口　電話（ヤード）七九
（自宅）同（ネー）七五エル
同　二三五
六八

Chantecler
CIGARETTE PAPERS
獨特にはシャンテクラーシガレット紙を紙質が軟く滑く物が充分に付いてゐる
自動式に紙が出てくる　視式ブックが僅か五仙

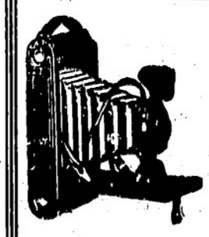


新築禮拜堂
△晩香坡一を誇る近代的內部是非一度御覽下さい
△御通夜、葬儀には無料にて御貸致します
△御飯十人のお茶のサービス出來る別室の用意がしてあります
△葬儀には七人乘タキシー一臺無料提供
過去廿七年間の日本人各位の御愛顧に酬ゆる爲め最新のサービスを致します
【料金は五十弗、七十五弗、九十五弗以上
晩市ガンレビー街三〇四
アームストロング葬儀社
電話ハイランド〇一四一

B.C. WOOD & COAL CO.
割薪値段
インサイド　ファー　ヒーター　ブロック
一コード　六、五〇
同　半　三、五〇
一コード　三、〇〇
同　半　二、五〇
一コード　三、〇〇
同三等品　半コード　二、五〇
同　半　一、七五
御電話下されば早速お屆けします
ウツドランド街埠頭　エヂング　三、五〇
ビーシー薪炭
電話ハイ〇九一五
夜間ハイ四四一三アール

晩香坡市バウエル街三八〇
昭和倶樂部
電話シーモア四五三三
（事務所用）電話ツリニテ五五二二

"ALLENBURYS"
HALIBORANGE
The nicest way of taking Halibut Liver Oil.
PER BOTTLE 75c, $1.25 AND



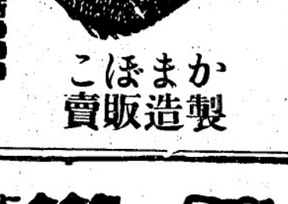
現像焼付
賤心賤意
誠心堂
249 Powell Street Vancouver, B.C.
晩香坡市バウエル街二四九　電話シーモア四八八四
新年ハガキ調製致します
各種ハリバ肝油球　五十粒　八五　二百五十粒　三、九五
『ハリバ肝油が盛に用ひられます』
ハリバでビタミンADを補給すると皮膚や粘膜の抵抗力が强化されカゼや結核を豫防する力がつくことが充分に認識されてゐるからです
飲めるハリバ肝油の中でも最も子供さんが喜んで飲み且つ効果百パーセントのハリバ肝油とオレンジを混せたハリバオレンジをお奬め致します
贈答　七五　一、二五
百粒　一、五五

先祖傳來
名灸骨接筋違
男女諸病一切及び子供のかんの灸
慢性胃腸病、婦人病、つわり
ビーシー公認マッサージ
晩市プリンセス街二四一
電話ハイランド三〇四二エル
鎌倉

和洋雜貨食料品
漁船用具一切
ボートエシング一式
岸本商店
P.O. Box 31,
Port Essington, B.C.
和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46,
Port Essington, B.C.
主任　大橋松次郎

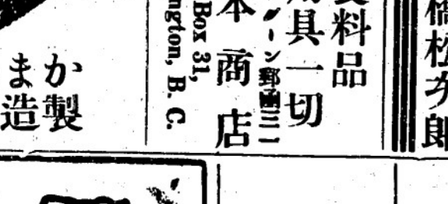
晩香坡市バウエル街三六八
秋山金物店
電話ツリニテ〇二三七
大工道具
惣菜料理
出前一切
現代的料亭
バウエル街二五八
電話ツリニテー〇五六一
つばめ
コーヒー、チー、バイ
ケーキ、ハツドツグ
ハンバガー
シスターカフエー
晩市バウエル街四二七
電話ハイ四〇二二アール

御祝用ケーキ
特に日本人向に調製致します
洋菓子類一切製造
晩市内は多少に拘ず配達します
バウエル街三四二
パウエルベーカリー
布田惣一
電話ツリニテ五五三一
住宅西第七〇街一一九八
自宅電ランガラ〇六〇七エル



和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46,
Port Essington, B.C.
主任　大橋松次郎

御會食に
御招宴に
ぜひどうぞ
富士
晩市ゴーア一三〇
樂々
電話ツリニテ二七〇六
御料理すし其他
バウエル街三六二
林家
電話ツリニテー三七〇〇
すき燒、
ゴーア街一二八
玉川
電話ツリ四七九三アール
御料理
日の丸
バウエル街二六六
電話シーモア三〇七九
スキヤキ小料理
バウエル街參參〇
こまつ
電話シー二〇〇三
◆魚類
◆肉類
◆青物類
◆カマボコ
◆和洋食料品
バウエル街二六二
茶木魚店
電話ツリニテ五五四二
御會食に
御招宴に
ぜひどうぞ
富士



晩香坡市バウエル街三五〇
一富美
電話シー〇八三四
天狗
バウエル街二五〇
電話シー三五三八
和洋御菓子
特製駄菓子並に祝餅
大勉强致します
晩市バウエル街三三二
電話シーモア〇八六一
武藏屋
通辯一般代理業
日本行船切符取次
濱岸事務所
アレキサンダー街二四〇
電話ツリニ四三七四アル

晩市バウエル街四六三
運送社へ
電話ハイ一五六六
鮮魚肉類野菜類
食料品一切
バウエル街三五三
電話ツリニテー五七八四
自宅電話ハイ四九七九アール
スター魚肉店
晩香坡市バウエル街三七八
男女着類一切
澁谷商店
ツリニテー5525
男女子供靴一切
加藤靴店
電話ツリニテー八九一
電話ハイ一〇九二七エム
和洋雜貨食料品
西村商店
電話ハイランド一二七五

レヂオが電氣蓄音器に使へる
ビクター
レコード・プレヤー
接續、切換は簡單で
操作も亦極めて簡便です
調節器により お好みの音量に
自由自在に調節が出來ます
十六弗九十五仙
ビクター
レコード
バウエル街三〇一　電話ツリ〇〇五五
大正堂
ミカドツランスファー　電話スプストン　二
晩市ゴーア一一八
樂
電話ツリニテー三七〇六
●高等南京料理
美味に調理　値段は大々的勉强
晩市バウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

危急の秋は軍服を制定
愈よ新日本服を
陸軍が『精動』に代つて力瘤

【東京通信】今次事變で突然な軍服が制定されたのに鑑み平素から軍服の接近を計つて置き、少くとも男子の常服は軍服の線に合せて、いざ非常の場合にはすぐに軍服となり得るやうにし、併せて年々十數億にのぼる被服費の輸入を減じようといふ趣旨から陸軍省が「新日本服」の制定に乗り出すことになり、被服協會の手で實踐に移される運びとなつた

昨年十月精動中央聯盟は戰時下の國民服裝の簡素化を目指して「服裝に關する委員會」を設置、專門家がこれに參劃して運動の基本綱領を決定、時に「精動服」の形式を制定したのであつたが、精動の改組で有耶無耶となつてしまつた、そこでかねて軍被服の接近による軍需工業の簡

◇…魔都上海のエピソード…◇

カナダ生れの戀の看護婦！
相手は某援蔣國大使

×　×

去る○月○○日上海出帆のエンプレス・オブ・ジャパン號に人目を避けて乘船、バンクーバーに赴いた美貌の一米國婦人があつたが、同船が橫濱を解纜して數日後、さきの婦人こそ、援蔣某國大使の戀妻を一身に集めてゐる國際スパイとして第八路軍に從軍し前の和平に關したカナダ生れの美貌の一看護婦と援蔣某國大使○○○○の秘められた戀愛物語

【上海通信】國際スパイとして第八路軍に從軍し前の和平に關したカナダ生れの美貌の一看護婦と援蔣某國大使○○○○の秘められた戀愛物語

ウ牧師
日本語の集會

二十年間日本で傳道に從事し目下滯在中のウィッキンソン牧師は、おそらく當地で日本人に傳道する目的の下に、毎週水曜午後七時半からジャクソン街ビベンダー街の角のバプテスト教會で日本語集會を開くことになり、その第一回が明水曜日開かれるので多數日本人の來會を希望するとともに、同牧師は「日本人は好むと好まざるとに拘らず將來に於ても眞に國防的な意味を持つものを作りたいと思ふ」

めながら、今次支那事變勃發當初北京より密に來滬し、第八路軍に從軍、赤十字の陰にかくれて國際スパイとして暗躍したカナダ籍の看護婦で、ジーン・イートン(二八)嬢で當局へ申請した旅行目的には醫療器並に藥劑購入となつてゐたが、實際は米國で多量の武器を購入、ラングーンを經て重慶に送られ支那軍第一線に配給するといふ計畫がたてられてゐたもので、同嬢は上海滯在中は共同租界威海衛路ヤング・テラス內共產黨俱樂部に住み込み國際スパイとして暗躍する傍、某國大使と逢ふ瀨を樂しんでゐた、このため同大使と現夫人との間には別れ話まで持ち上つた程であつた

彼女はカナダで共產黨の大立物を父に持ち女學校卒業後單身渡支、さきに眼家口で我が出先當局の取調べを受けた英國特務機關長スペアー中佐の秘書として暗躍したこともあり、今次事變勃發と同時に來滬、その美貌と天性の理智と奔放な所作をもつて國際都市上海を舞臺に暗躍したものであつた

弓濱青年會便り

弓濱青年會では明後七日(木)午後七時半より會館に於て本年度最終の定期役員會を開催、尚同夜は重要事項を協議するにつき役員の出席を希望

極東から初參戰
奪はれた祖國の再建に燃ゆ
在上海 波蘭一等書記官

【東京通信】ドイツ國軍の鐵蹄に敢なく崩壞したポーランド國再建に燃えてフランス軍に新たに編成されたポーランド軍團の指揮官として近く獨佛戰線に從軍する在上海ポーランド公使館一等書記官ボボモレッツ氏が十一月十三日ひよつこり芝區三田のポーランド大使館に現はれたボ氏は一年前公使館一等書記官として上海に赴任した當年三十七歲の退役陸軍騎兵大尉で祖國の急を聞いて遙々本國政府に從軍願ひを出し、今回許可され、極東在留ポーランド唯一の從軍將校として勇躍獨佛第一線に出動することになつたものである、ボ氏は語る「第一次歐洲戰爭の末期私は丁度十七歲でしたが、義勇軍の騎兵中尉でフランス軍に從軍しロシアの共產軍と戰ひました、今度再びフランスに從軍することになつたのは本當に不思議な氣がします、兩親はワルソーにゐましたが未だに消息がありません、今年十七になる甥は獨空軍の爆擊で右腕をうしなつたことは最近通知をうけました」

なほボ氏は四年前にポーランドのグヂニア港から四トン半のヨットで大西洋橫斷に成功したスポーツマンである

農者協會
總會の決議

フレザーバレー農者協會定期總會に於ける感謝決議文は次の通り(本日第四面より續く)

川瀨忠義氏提案

本會昨年度役員諸氏が各自の多忙なるにも拘らず克く本會發展の爲めに盡したる熱心努力の勞に對し深甚なる感謝の意を表す

遠藤寅七氏提案

本協會第七回農者大會を開催するに際しヘネー農會の幹旋盡力せしその勞に對し深甚なる感謝の意を表す

高橋匡氏提案

本定期總會開催に際し大陸日報、民衆、加奈陀新聞三社が特に社員を派遣されたる勞に對し茲に深甚感謝を意を表す

以上右決議す

十二月四日
フレザーバレー農者協會

聖公會各幼稚園
降誕祭閉園式

聖公會關係各幼稚園クリスマス閉園式は次の日程で擧行

△カドバ聖公會 十三日(水曜)午後二時△西キチラノ幼稚園 十四日午後二時△三衍聖公會 十五日午後二時△マーポール幼稚園 三十日午後入時

尙日校祝賀會は追つて發表

◇カドバ聖公會…明六日午後八時より會堂に於て聖書研究會を開催、多數の來會を希望

紙はり
職人を完全に揃へ熟練の良質の糊を用ひ凡て隅々まで完全に責任を以て安價に致します
年の經驗を以て美し

◉御花嫁の御仕度一切
オイルパーマネント及無電無熱パーマネント

花嫁様の御支度一切
御披露に日本着振袖貸し致します
最新式機械及び無機械のオイルパーマネント・ウエーブ

御花嫁の御仕度一切
長髮、短髮及機械無各種オイルパーマネント
日本着振袖貸賃

クラウン生命保險會社

Japanese Fishermen Hold Fall Conference Saturday

Approximately thirty delegates representing some ten Japanese fishermen's associations in different points of the coast of British Columbia met in the Nippon Club Saturday afternoon for their fall conference

Hon. Kenji Nakauchi, in a thirty-minute speech, emphasied to the gathering the greater necessity of the Japanese fisherman to combine in solid unity in coping with various grave problems confronting them today

At the same time, the consul stressed the importance of concerting their actions with Canadian fishermen and maintaining close contact and friendly relations with various fishermen's organizations pertaining to the occidentals.

He revealed that on his official visit to Ottawa lately to confer with Baron Shu Tomii at the Japanese Legation, he had met Prime Minister Mackenzie King and Hon. J. E. Michaud, Minister of Fisheries, and had a long talk with them in connection with Japanese fishermen's problems.

From this talk he was able to perceive that the attitude being taken by the Dominion Government and the general feeling towards Canadian Japanese at Ottawa was influenced to a great extent by Japan's actions in China and by the relations of Great Britain and Canada with Japan. However, Canada has no intention of provoking antagonism of Japan or expelling the Japanese fishermen, he stated. He said the efforts in this province to exclude Japanese fishermen may be attributed to their concentration in one district to the huge success attained by Japanese in the fishing industry, to some of the conducts of Japanese fishermen which is liable to produce misunderstanding and to their weakness due to lack of complete unity

Consul Nakauchi said that the Dominion authorities are liable to acquire the knowleage of the problems only through the reports submitted by fishermen's organizations, by government officials connected with the fishing industry and by members of the parliament and hence, the attitude of the Japanese fishermen in B. C. has a direct bearing in the fundamental policy adopted by the Dominion Government.

In view of these conditions, he said, it is vitally necessary that the fishermen unite in one great body, co-operate with Canadian fishermen and their organizations and effect a favorable connection with the canneries.

The conference opened with a address by President Kochi. This was followed by the appointment of Mr. Sakamoto to the position of chairman and various reports by the delegates including fish price quotations, development to date concerning the reduction of boat puller's licences and current condition of each organization and its relation with occidental fishermen's unions and Canadian residents

Speeches were made by Mr. E. Morii of the Jikyoku-Iinkai, President K. Hashimoto of the Steveston Japanese Association and Consul K. Nakauchi.

President Hashimoto especially urged the nisei to discard their common characteristic to rely on their elders and carry on with the courageous spirit fostered by the life on the rough seas. The nisei must resolutely protect the work passed on to them by their pioneer fathers, he said, and simultaneously work in co-operation with the Canadian fishermen.

Treasury reports were then given by Mr. Taiga, treasurer, and was sequented by a long discussion on the means of countering anti-Japanese fishermen movement. It was unanimously agreed to follow the policy adopted at the spring conference and continue to strive towards the rectification of the injustice imposed upon them by the reduction of fishing licenses.

A vote of thanks was made to President K. Hashimoto, who left for Japan today, for his untiring efforts during the past three years in dealing with the fishermen's problems. The decision was also reached to present him with a gift.

The conference was brought to a close with a banquet at the Fuij.

Hampa- Tairiku Win

Hompa took to the top with a victory over Kitsilano; Tairiku turned back Mikado and Gakuyukai defeated Union Sish in first division matches of the Japanese T.T. League.

In the second division, Hompa beat Kitsilano, Tairiku downed Mikado and Gakuyukai vanquished Union Fish.

Kitsilano resistance before Hompa smoothies faded as Ray Sakaguchi was the only player to whip Koichi Kaminishi in two sets, the latter also being carried to the extra set by Yatabe and Kamino. But Kagawa and Nosuye won their matches handily for a 9-1 count.

With George Yoshinaka disliking to travel, Mikado fell to Yokoyama-Abe-Iwasaki 6-4. Yozy Yasui lost to Yokoyama. Tairiku players won two singles each. Mutt Nakashima beat Yokoyama for third singles point but Akira Takahashi had trouble with the slippery floor. Yasui won two.

Sato, Tsuda and Okada sub-ing for Hirano blanked Union Fish. Nosuye-H. Chiba extended Tsuda-Sato to an extra set in the doubles.

Second divisioners Hompa and Kitsilano didn't finish their games after the Cordova Kaikan team led 6-0. Terada-Shimizu-Wakabayashi got off to a bad start and couldn't recover in time against Y. Tanaka-B. Tanaka-S. Uyeda. In the future however, the league requests all clubs to finish every game.

With T. Eto dropping a point to T Asano, N. Aihoshi and Bae Misumi came through with perfect records to give Tairiku a win over Mikado 9-1. Other Mikado players were T. Watanabe, I. Ito and M. Sugiye.

Gakuyukai's smooth league leaders are too hot to handle for Union Fish yet. They lost 10-0. It was Joe Sato-S Taguchi-T. Nakatani trio's fifth victory with no defeats but one draw. T. Kitamura won a set from Nakatani. M. Toyota and K. Tanemura were other Union players.

Kokikai Meeting

There will be an executive meeting of Kokikai tomorrow, Dec. 6, from 7.30 p.m. at the Japanese school, Jimmy Horiuchi announced.

Be Careful On Streets!

There was a terrible screech of rubber biting the wet and slippery road. Last night in the 300 block Powell street a young girl was hit by an automobile. She was sent to the hospital with a painful shoulder injury.

With the Chrismas shopping rush coming on and more people and more automobiles jamming the streets, children on their way to school and on their way home should be cautioned doubly to look and be certain the street is clear before crossing.

Always cross the street at the corner. Let's not mar the Christmas season with an accident. Powell Street is dangerous so be careful!

Badminton League Opens Next Monday Night

At last the Japanese Badminton League is ready to get under way. The season will officially start next Monday, Dec. 11, it was decided at meeting of representatives held Sunday at sun Peking. Opening games are:

Steveston vs Powell Y.P.S.; Gakuyukai vs Strathcona (formerly Hokukokai). Home teams which have right to match team against visitors are named first in the above.

Powell Y.P.S. looms as pre-season favorites to take the championship away from Strathcona. Prognosticators say that the Y.P.S. stands first and Gakuyukai second in strength on paper. Y.P.S. enters practically the same team as last year with a formidable addition in Johnny Tanaka who was a Hokutokai star last year playing a big part in winning the title.

Shige Okumura and Baron Wakabayashi are still dangerous for Gakuyukai and a revitalized Kaz Suga playing with Swede Sawada, T. Maikwaa, Oshimo form a strong team. Lucy Koyanagi and Pat Kawajiri will give a good account of themselves in the mixed.

Steveston banks on Hiroshi Hamade and Teruo Nakatsu to come back. They also have Mam Nishi and Shoji Minamide and three expert women players, Sadako Kochi, Miyoko Sogawa and Yaeko Nishi.

Strathcona is the black sheep of them all. They have Mat Matsui, Minoru Akiyama, Iwasaki, Sam Hagino, Machida, Roy Kamino, Hideo Maikawa with Tomi Mizuswa, Fumi and Chiyo Deshima, Mary Okawara.

The Powell Y.P.S. team has Michi Ashikawa, Henry, Ernie and Dave Arisado, Masao Matsui, J. Tanaka, Mary Saegusa, Mary Nishikawara, Hide, Aki and Chiyo Hyodo.

Geo. Tanaka Cops Turkey

Reggie Yasui who tied with George Tanaka in Nippon Golf Club's Turkey Tournament over the week-end lost the turkey donated by Maikawa Ltd. in the coin-toss. Both netting a 72, Tanaka's turkey problem for Christmas has been solved while Yasui took a chicken.

Mr. Miura of the Japanese Consulate won the third prize. The chickens awarded to second and third place winners, were donated by George Isogai.

Unsettled World

By Fudeko Sato.

How beautiful is the night!
The moon in mellow splendour
Casts enchantment on the dark earth.
Oh, serene is the night!
Not a breath stirs the leaves
Of the trees dressed in autumn glory.
But how unsettled the world!
With wars and social unrest,
Peace—when will it reign supreme?

Korenaga Feted

Roche Korenaga who left today for Japan on the Hie Maru was feted by his many friends at the New Pier Cafe Saturday night. Johnny Tanaka was the chairman at the banquet who introduced various representatives from athletic clubs with which Korenaga was connected.

Buckaroos Win Second Til

Portland Buckaroos won their second straight game in the Roller Hoskey League when they beat the Seattle Sea Hawks 1-0 in a tight game. Tommy Kutsukake top notch defenseman for the Bucks took a pass from Takeru Araki and fooled Blackie Takada in the Hawk net in a first period goal.

Seattle put in a frantic bid for an evener but failed. Takada stopped 20 shots compared with 9 handled by Takeo Ozaki in the Buck cage.

SEA HAWKS: Blackie Takada, goal; Iso Nabata; Frank Nakashima Shige Harada, Suyeo Nishimura, Akinobu Saisho, Tommy Onizuka.

BUCKAROOS: Takeo Ozaki, goal Tommy Kutsukake, 1g; Bill Akazawa, Takeru Araki, 1 a.; Frank Shimada, Kaz Nishio, Rochi Ohori.

Soccer First Half Ends

Nippons applauded themselves as the first half champions of the Japanese Soccer League by winning over the week-end and Hompa and Fairview also won.

Nippons beat Marpole 4-3, Hompa edged out Kitsilano 1-0 and Fairview held back Tailkus for a 6-4 win.

Joe Akiyama and Baron Wakabayashi scored two apiece for Nippons as Marpole's Shige Yamashita, Jiro Nishimura and Sub Miike each tallied.

Hideo Kondo was the Hompa hero as he booted in the game's only and winning goal.

Tailkus held scorless 0-4 in the first half but with a full lineup in the second half gave a better account of themselves. Scorers for Fairview were K. Tamura and G. Hayashi two goals each, and Y. Nishimura, M. Tsukada with one apiece. Frank Oda tallied two and S. Suzuki and Push Matsumiya one each for Tailkus.

Hompa and Tailkus will play a postponed game this coming Sunday afternoon.

Japan Gets German Planes In Spite of Europe War

TOKIO, Dec. 5 (Domei)—Two Condor planes being built at the German airplane plant in Berlin for Japan Airways Company will be completed early next year according to information just received today by Yasuaki Fujiwara, director-general of communications in the Ministry of Aviation Board.

The Japan Company contracted the German firm last summer for purchase of five Condor planes but because of the outbreak of European war, the contract was temporarily laid aside.

However, according to latest advices, the German firm has been manufacturing planes for Japan and have two ready for delivery next year probably by spring.

The question of transporting the planes to Japan, however, has not been settled. They may be flown direct from Germany or hauled by way of Trans-Siberian railway.

Japan Airways Company will pay a total of six million yen for the five planes.

Alberni Raises $179.20

By OUR CORRESPONDENT

ALBERNI — In accordance with one of the decisions reached at the recent meeting of the local Kyowakai, a drive for contributions to the defence of Canada was conducted by the club executives.

As a result of the efforts, a sum of $179.20 was realized from sixty-four Japanese residents and was placed in the care of Mr. Bradley in the city office to be remitted to the Minister of Defence.

The following is an item published in the local weekly paper concerning this action of the Japanese:

Japanese residents of Canada who have adopted the Alberni District as their home are determined to defend it. Not yet required in the armed forces, nor drafted in, they have taken the next best step by contributing the respectable sum of $179.20 from their wages, to be used in any way that the Minister of Defence thinks fit.

City Clerk, Bradley was surprised this week when the Japanese delegation approached him with their money and request. They had collected it but weren't quite sure what step to take next. After a conference with Mr. Bradley they appointed him trustee of the fund and agreed that the best course would be that of sending it to the Defence Minister. The city clerk has since done this, pointing out in his letter that it was a wholly voluntary contrbution and was to be used in any manner so long as it was for the defence of Canada.

400 Hear Editor

STEVESTON—In spite of the heavy rainfall, four hundred persons attended the lecture meeting which was held under the sponsorship of the local J.C.C.L. Chapter last Saturday night in the community hall.

The main speaker was Mr. Yoriki Iwasaki of the Tairiku Nippo who gave an account of his trip to Japan and China made in the spring this year. He spoke for one and a half hours describing the highlights and disclosing his impressions of the Oriental tour.

He was followed by Mr. Ryozo Higashi, a recent arrival from Japan, who gave an interesting talk comparing the geographical features of this country and that of Japan.

Motion pictures were also shown by Mr. Iwasaki. President Ichiro Hirayama was chairman for the evening.

Royal City Taiikus Plan Expansion of Activities

NEW WESTMINSTER—The New Wesminster Taiiku Club held their general meeting on Sunday, Dec. 2. It was opened by Mr. T. Nishijima who occupied the chair.

After the treasurer's report was given by S. Akazawa, the question of accepting girls into the club was discussed. The motion met with the whole-hearted approval of the attending members and as inducement, softball, tennis and badminton weer included into the club activities.

It was decided that members were to seek out prospective members of the fairer sex and a committee composed Frank Oda, Tosh Nishijima, S. Akazawa, Y. Fujimoto, Sock Seki, Y. Shinohara and M. Ikegami were to undertake the task of signing up the new members in a house to house canvass.

As a windup to this membership drive, it was decided to hold a "welcome-in-social" in conjunction with the general election meeting to be held the New Year.

To clarify any misunderstanding of the constitution, the executives were to undertake the task of having the constitution translated into English before the general election.

Unanimous approval was given by the members in regards to accepting Tad Wakabayashi into the membership of the club.

Jinx Miike Scores for Magee

Jiro "Jinx" Miike was a scoring star as the Magee High school rugby team won the junior title 17-3. Miike who is a leading member of the Marpole club in the Japanese Basketball League's junior division, was credited with a try.

Kokikai at Roller Bowl 18th

Kokokai's Roller Bowl skating party on Dec. 18 will draw a large crowd since it will be the last skatefest at the popular Centre Gardens before Christmas. Tickets are selling at Dennies, Tammys and New Pier Cafe, as well as by members.

Closed Tourney Cups

Trophies for the first and second divisions of the Japanese Table Tennis League, Closed Tournament to be held at Pender Bowling Alleys on Dec. 16, are now on display in the Tairiku Nippo office. First division cup will be known as the Tairiku Nippo challenge cup to be competed for annually and the second division cup is a presentation from the league.

Other prizes for doubles will be announced later.

NUMONT-FUL-VUE
Beauty in Simplicity
HAJIME SUZUKI
OPTOMETRIST
377 POWELL ST.
SEY. 1185
7935

Sugimoto Transfer Head

Ty Sugimoto, known as a singer and prominent leader of the Fuji Ski Club will be operating the Marukoshi transfer company from the first of the New Year, it was revealed Sunday.

Sugimoto will have the best wishes for success from his many friends when he starts on his new venture in January.

New Remington Rands
TAIRIKU NIPPO SHA

THE PALOMAR BEAUTY SHOP
Drop In Today.
Permanent Waves & all Branches of Beauty Culture Done in the most up-to-date methods.
The Palomar Beauty Shop is Equipped with the most Modern and the very Latest Machinery.

ROSE MIYASAKI
ROSE MIYASAKI
293 E. Hastings Street. Phone: SEymour 1936